Transcripciones

Español en marcha 1 alumno. Cuarta edición

UNIDAD 0

1 1

Profesor: ¡Hola! Me llamo Fernando y soy el profesor de Español. Vamos a presentarnos. A ver, empieza tú, ¿cómo te llamas?
Estudiante 1: Me llamo Marcelo.
Profesor: ¿De dónde eres, Marcelo?
Estudiante 1: Soy brasileño, de Porto Alegre.
Profesor: Muy bien. ¿Y tú?
Estudiante 2: Yo me llamo Isabelle y soy francesa.

4 2

¡Hola! / ¡Buenos días! / ¡Buenas tardes! / ¡Buenas noches!

6 3

fiesta – hotel – cine – hospital – restaurante – flamenco – tango – bar – chocolate – café – salsa – playa – paella – guitarra – siesta

8 4

café, limón, fútbol, japonés, marroquí, hotel, Madrid, hospital, estudiar, flamenco, chocolate, restaurante, fiesta, examen, crisis

9 5

A – B – C – D – E – F – G – H – I – J – K – L – M – N – Ñ – O – P – Q – R – S – T – U – V – W – X – Y – Z

10 6

ca: casa – **que:** queso – **qui:** quiero – **co:** color – **cu:** cuatro
ga: gato – **gue:** guerra – **gui:** guitarra – **go:** agosto – **gu:** agua
za: zapato – **ce:** cerrado – **ci:** cine – **zo:** zoo – **zu:** azul
ja: jamón – **je / ge:** jefe / genio – **ji / gi:** jirafa / gitano – **jo:** jota – **ju:** julio

11 7

región - gente - joven - ejemplo - paz - chocolate - ácido - cereza - quien - catorce - pequeño - guitarra

12 8

1 erre-o-eme-e-erre-o; **2** de-i-a-zeta; **3** ge-o-ene- zeta-a-ele-uve-o; **4** erre-i-be-e-erre-a; **5** ge-i-eme- e-ene-e-zeta; **6** pe-a-de-i-ene

14 y **15** 9

1 ¿Qué significa ordenador?
2 ¿Cómo se pronuncia guitarra?
3 ¿Cómo se escribe cafe?
4 Café se escribe ce-a-efe-e, con tilde en la e.
5 Abrid el libro por la página catorce.
6 ¿Puede repetir, por favor?
7 No entiendo.
8 No lo sé.
9 ¿Cómo se dice *thanks you* en español?
10 Practica con tu compañero-/a.

17 10

lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado, domingo

UNIDAD 1

2 y 3 11

Escucha y lee

En clase
Isabelle: ¡Hola, Marcelo!, ¿qué tal?
Marcelo: Bien, ¿y tú?
Isabelle: Muy bien. Mira, esta es Ulrike, una nueva compañera, es alemana.
Marcelo: ¡Hola! ¡Encantado! ¿Eres de Berlín?
Ulrike: Sí, pero ahora vivo en Madrid.
En un hotel
Recepcionista: Su nombre, por favor.
Carmen: Carmen Hernández.
Recepcionista: ¿De dónde es usted, Carmen?
Carmen: Soy argentina, de Buenos Aires.
Recepcionista: Ah, Buenos Aires… Aquí tiene su tarjeta. Bienvenida a Madrid.
Carmen: Gracias.
En una oficina
Díaz: ¡Buenos días!, señor Álvarez, ¿qué tal está?
Álvarez: Muy bien, gracias. Mire, le presento a Marta Rodríguez, la nueva directora.
Díaz: Encantado de conocerla, yo me llamo Gerardo Díaz, y soy el responsable de administración.
Rodríguez: Mucho gusto, Gerardo.
En un bar
Luis: ¡Hola, Eva!, ¿qué tal?
Eva: Bien, ¿y tú?
Luis: Muy bien. Mira, este es Roberto, un compañero nuevo.
Eva: ¡Hola! ¡Encantada! ¿De dónde eres?
Roberto: Soy cubano.

8 12

1 China: chino / china; **2** Irán: iraní / iraní; **3** Reino Unido: británico / británica; **4** Turquía: turco / turca; **5** Sudáfrica: sudafricano / sudafricana.

10 13

1 Secretaria: Hola, su nombre, por favor.
Claudia: Sí, me llamo Claudia Pereyra.
Secretaria: ¿Cómo se escribe su apellido?
Claudia: Pe-e-erre-e-i griega-erre-a.
Secretaria: ¿De dónde es usted, señora Pereyra?
Claudia: Soy argentina.
Secretaria: Muy bien, esta es su tarjeta.
Claudia: Gracias.
2 Secretaria: Hola, ¿me dice su nombre?
Francisco: Sí, me llamo Francisco Rodríguez.
Secretaria: ¿Puede repetir, por favor?
Francisco: Fran-cis-co Ro-drí-guez.
Secretaria: ¿De dónde es usted?
Francisco: Soy español, de Toledo.
Secretaria: Vale. Aquí tiene su tarjeta.
Francisco: Muchas gracias.
3 Secretaria: Buenos días, ¿me dice su nombre?
Elizabeth: Sí, claro, me llamo Elizabeth Henríquez.
Secretaria: ¿Puede deletrearlo, por favor?
Elizabeth: Sí, e-ele-i-zeta-a-be-e-te-hache es mi nombre y hache-e-ene-erre-i-cu-u-e-zeta mi apellido.

Transcripciones

Secretaria: ¿Y de dónde es usted?
Elizabeth: Soy venezolana.
Secretaria: Bien, gracias, aquí tiene su tarjeta.
Elizabeth: Gracias a usted.

4 Secretaria: Buenos días, señor.
Manuel: Buenos días, me llamo Manuel Jiménez.
Secretaria: ¿Jiménez con ge o con jota?
Manuel: Con jota.
Secretaria: Aquí está. ¿De dónde es usted?
Manuel: Soy mexicano.
Secretaria: Muy bien, aquí tiene su tarjeta.
Manuel: Muchas gracias.

4 14

Hola, me llamo **Álvaro** y soy catalán, de Barcelona, pero vivo en Madrid. Soy informático. Trabajo en una empresa multinacional. Estoy casado. Mi mujer se llama Silvia y es actriz. Trabaja en el teatro, el cine y la televisión. Tenemos una hija. Tiene 10 años.

Hola, me llamo **Paty** y soy colombiana. Vivo en Bogotá. Soy recepcionista, trabajo en un hotel en el centro de Bogotá. Tengo pareja, es un chico español. Se llama Carlos, es cocinero y trabaja también en mi hotel.

11 15

¡Hola! Me llamo Flavia y soy argentina, pero vivo en Madrid. Soy profesora de música y trabajo en un instituto de secundaria.

Estoy casada. Mi marido se llama Carlos y es español. Él es profesor de matemáticas.

Tenemos dos hijas, Esmeralda y Elaine. Ellas estudian en la universidad. También tenemos un gato, se llama Milu.

1 16

cero – uno – dos – tres – cuatro – cinco – seis – siete – ocho – nueve – diez

3 17

1 A: Emilia, ¿Cuál es tu número de móvil?
B: Seis uno dos tres siete siete cero cero cuatro.
A: ¿Puedes repetir, por favor?
B: Sí, claro. Seis, uno dos tres siete siete cero cero cuatro.
A: Gracias.
B: De nada.

2 A: Hola, Carlos, ¿cuál es tu número de teléfono?
B: ¿Mi número de móvil?
A: No, el número del teléfono fijo.
B: Ah, vale. Es el nueve uno siete tres cuatro cinco nueve seis ocho.
A: ¿Puedes repetir?
B: Sí, es el nueve uno siete tres cuatro cinco nueve seis ocho.
A: Gracias.

3 A: Julia, ¿tienes el número del restaurante Pedro?, quiero reservar una mesa.
B: A ver… restaurante Pedro… sí, lo tengo: es el seis cero uno siete cero dos nueve tres cinco.
A: ¿Puedes repetir más despacio?
B: Sí, claro: seis cero uno siete cero dos nueve tres cinco.
A: Muchas gracias.
B: De nada

4 A: Julia, en el restaurante Pedro no tienen mesas libres. ¿Tienes el número del restaurante gallego?
B: Sí… es el siete uno cuatro seis cero tres dos dos cuatro.
A: Vale, gracias.
B: De nada.

5 A: Carlos, ¿cuál es el teléfono del hotel de Alicante?
B: ¿El hotel Miramar?
A: Sí, ese, Miramar.
B: Es el cinco uno dos cuatro seis tres cero dos nueve.
A: Vale, gracias.
B: De nada.

6 A: Carlos, ¿cuál es el teléfono de tele taxi?
B: No lo tengo, lo siento.
A: Julia, ¿tienes el teléfono de TELETAXI?
B: SÍ, anota: tres cuatro uno siete tres seis dos cero nueve dos dos.
A: ¿Es el tres cuatro uno siete tres seis dos cero nueve dos dos?
B: Sí, perfecto.

6 18

once – doce – trece – catorce – quince – dieciséis – diecisiete – dieciocho – diecinueve – veinte

8 19

Alexia: ¡Buenas tardes!
Pablo: Hola, ¿qué tal? Soy Pablo.
Alexia: Hola, quiero apuntarme a clases de salsa.
Pablo: Muy bien, necesito tus datos. ¿Cómo te llamas?
Alexia: Me llamo Alexia.
Pablo: ¿Y de apellido?
Alexia: Beck
Pablo: Perdón, ¿cómo se escribe?
Alexia: Con be. Be – e – ce – ca.
Pablo: ¿De dónde eres?
Alexia: Soy de Austria, de Viena, pero ahora vivo aquí.
Pablo: ¿Profesión?
Alexia: Soy guía de turismo.
Pablo: ¿Y dónde vives?
Alexia: En la calle Goya, número quince, primero izquierda.
Pablo: Muy bien. ¿Cuál es tu número de móvil?
Alexia: 662 321 709.
Pablo: ¿Y tu correo electrónico?
Alexia: alexia2001@gmail.com
Pablo: Estupendo, gracias. Las clases de bachata y salsa son todos los días por la tarde.

1 20

1 ¿De dónde eres?
2 ¿De dónde son ustedes?
3 ¿Cómo te llamas?
4 ¿Quién es este?
5 ¿Dónde vives?
6 ¿Dónde trabaja usted?
7 ¿Dónde viven ustedes?
8 ¿Cómo se llama el marido de Ana?

1 21

Saludos

En español podemos hablar en estilo formal o informal. En estilo formal usamos *usted* (Ud.) y *ustedes* (Uds.) para hablar con personas desconocidas, de mayor edad o superiores en el trabajo: un jefe, un profesor, un médico. También en estilo formal utilizamos las fórmulas *señor* (Sr.) y *señora* (Sra.) con el apellido: *Sr. Pérez, Sra. Pérez*.

En estilo informal usamos el nombre, y es muy habitual decir *¡hola!* para saludar y *¡hasta luego!*, para despedirse; pero también decimos *¡adiós!*, *¡hasta mañana!* o *¡hasta pronto!*

En estilo formal e informal es normal saludar también con *¡buenos días!*, por la mañana; *¡buenas tardes!*, por la tarde; y *¡buenas noches!*, por la noche.

Transcripciones

4 22

Hola, yo me llamo Francisco. Vivo en Getafe, un pueblo de Madrid. Estudio en la universidad de mi pueblo. Mi número de móvil es seis-cero-ocho dos-nueve-uno cero-siete-seis.
Hola, me llamo Claudia y soy músico. Toco la guitarra. Soy argentina, pero vivo en Barcelona desde hace cinco años. Mi número de celular es seis-cero-nueve tres-cuatro dos-seis siete-uno.
Yo soy Elizabeth. Soy de un pueblo, pero vivo en Caracas porque soy informática y trabajo en la universidad. Mi número de celular es seis-ocho-cero dos-tres-uno siete-seis-cinco.
Yo soy Manuel, soy mexicano. Vivo en Málaga porque trabajo en una escuela de música, soy profesor de niños de ocho años. Mi celular es el seis-cero-seis dos-uno-cero tres-dos-nueve.

UNIDAD 2

1 23

Hola, soy **Marta**. Estoy casada y esta es mi familia. Mi marido se llama Jorge y tenemos dos hijos: Isabel, de doce años, y David, de diez. Vivimos en Fuenlabrada, cerca de Madrid. Soy dependienta, trabajo en una tienda de ropa de niños.
Yo soy **Luis**. Vivo en Lima con mis papás, mi hermana y mis abuelos. No tengo novia, estoy soltero. Mi hermana se llama María y tiene veinticinco años. Mi papá se llama Manuel y tiene cincuenta y ocho años. Mi mamá se llama Rocío y tiene cincuenta y seis años. Mi abuela tiene setenta y nueve años y se llama Carmen. Mi abuelo se llama Carlos y tiene 80 años. Soy estudiante de Medicina.

3 24

Nuria: Yo siempre estudio en mi habitación. Encima de la mesa tengo mi ordenador y una lámpara. Delante de la lámpara tengo una foto de mis hermanos.
Miguel: Yo estudio en la cama. Tengo los libros y el diccionario encima de la mesilla, al lado de la cama, y un mapa del mundo en la pared.
Isabel: Yo estudio en la biblioteca. Dentro de mi mochila llevo los libros, el móvil, las gafas de sol, las llaves de mi casa, pañuelos y el monedero.

7 25

Mira, estos son mis amigos. Esta de la izquierda es Celia, y este es Gonzalo, su novio. Esta soy yo. Estas son Marisa y Pilar, hermanas de Gonzalo, y este de la derecha es Javier, amigo de Pilar.

8 26

1 Esta soy yo con mi cámara.
2 Este es Miguel con su libro.
3 Estos somos nosotros con nuestras guitarras.
4 Estos son María y Juan con sus bicicletas.

2 27

1 las tres y media; **2** las dos menos cuarto; **3** las diez y cuarto; **4** la una; **5** las doce y cinco; **6** las ocho menos veinte; **7** las doce y diez; **8** las cinco y media; **9** la una menos cuarto.

4 28

1 En Marruecos el colegio empieza a las ocho de la mañana.
2 Muchos bancos en Nueva York abren los fines de semana.
3 En Inglaterra los restaurantes cierran a las tres de la tarde.
4 El horario de las farmacias en Japón es de nueve a seis de la tarde.
5 En España algunas tiendas cierran de dos a cinco de la tarde.
6 En Noruega el horario de trabajo normalmente es de ocho de la mañana a cuatro de la tarde.
7 En Suiza las personas empiezan el día a las siete y cuarto de la mañana.
8 En Alemania el trabajo termina a las cinco de la tarde.
9 En España la gente come a las dos del mediodía.
10 En España los padres y madres terminan de trabajar a las seis de la tarde y luego están tres horas y media al día con sus hijos, hasta la hora de dormir.

7 29

veintiuno – veintidós – veintitrés – veinticuatro – treinta – treinta y uno – cuarenta – cincuenta – cincuenta y dos – sesenta – setenta – ochenta – noventa – cien – ciento tres – ciento once – doscientos/doscientas – trescientos/trescientas – cuatrocientos/cuatrocientas – quinientos/quinientas – seiscientos/seiscientas – mil – dos mil – cinco mil

8 30

a dos; **b** veinticinco; **c** cincuenta; **d** treinta y siete; **e** trescientos veintitrés; **f** ciento treinta y cinco; **g** ochocientos cincuenta; **h** mil quinientos ochenta y nueve; **i** mil novecientos noventa y ocho; **j** mil novecientos ochenta y cinco

9 31

1 ■ Hola, Clara, ¿cuántos años tienes?
● Doce.
2 ■ ¿Cuánto son las naranjas?
● Uno con sesenta.
3 ■ ¿Cuánto es el paquete de café?
● cinco euros.
4 ■ ¿En qué año nació usted?
● En mil novecientos cuarenta y siete.
5 ■ Por favor, ¿cuántos kilómetros hay entre Madrid y Barcelona?
● Seiscientos cincuenta.
6 ■ Por favor, ¿cuánto es el café y la cerveza?
● Cuatro euros.
7 ■ Perdone, ¿qué hora es?
● Son las nueve.
8 ■ ¿Cuántas páginas tiene el libro?
● Quinientas cuarenta páginas.
9 ■ ¿Cuántos días tiene el mes de marzo?
● Treinta y un días.
10 ■ ¿Dónde vives?
● En la calle Alcalá, número sesenta y seis.

1 y 2 32

teléfono – lápiz – ventana – hotel – profesor – hermano – familia – música

3 33

profesora – español – café – gramática – mesa – vivir – hablar – médico – autobús – Pilar – alemán – brasileña – familia – libro – examen

5 34

1 Dos de los actores españoles más famosos en el mundo son Penélope Cruz y su marido, Javier Bardem. Mónica, la hermana de Penélope, y Carlos, el hermano de Javier, también son actores.
2 La familia Alcántara celebra la primera comunión de su hija María. Junto a la niña están sus padres, Antonio y Merche, sus hermanos, Carlitos y Toni, y su abuela, Herminia.

Transcripciones

6 35

David: El grupo de WhatsApp de mi familia se llama "La family" y la foto de grupo es del día de Navidad. Estamos todos: mi padre, Arturo, y mi madre, Julia, con mi hermano Sergio y mi hermana Miriam; las hermanas de mi padre: mi tía Paloma, con su perro Martin, y mi tía Carmen con mi tío Pedro y el hijo de los dos, mi primo Álvaro. También está mi abuela, Pilar y mi abuelo Juan, los padres de mi padre. Yo estoy delante de todos con una cabeza muy grande. Es un "selfie"…

UNIDAD 3

3 36

- Y tú, Juan, ¿a qué hora te levantas?
- Bueno, yo me levanto pronto, a las siete, más o menos, me ducho rápidamente y tomo un café.
- Y tu mujer, ¿a qué hora se levanta?
- Pues a las siete y media. Ella también se acuesta más tarde, sobre las doce de la noche.
- ¿Y tus hijos?
- Ellos cenan, ven un poco la tele y se acuestan temprano, a las diez.
- ¿Y a qué hora se levantan?
- A las ocho, porque entran al colegio a las nueve.
- ¿Y los días de fiesta también os levantáis todos temprano?
- ¡Ah, no!, ni hablar, los domingos nos levantamos más tarde, a las diez, porque, claro, también nos acostamos más tarde.

2 37

1 María va al gimnasio los lunes y miércoles después de clase.
2 Luis y yo comemos juntos en la universidad todos los jueves.
3 El viernes por la noche mis amigas ven una película en casa.
4 Mis padres salen a pasear los domingos por la mañana.
5 Normalmente, los sábados voy al mercado.
6 El martes tengo clase de inglés.

3 38

Marta es informática y trabaja en un banco. Tiene 35 años y no está casada. Vive en Málaga. Habla inglés y alemán. Trabaja todos los días de ocho a tres, menos los sábados y domingos. Los días laborables se levanta a las seis y media y sale de casa una hora más tarde. Va al trabajo en autobús. Los sábados por la tarde siempre sale con sus amigos. Van al cine o al teatro y a cenar. Los domingos normalmente se levanta tarde y algunas veces come en casa de sus padres.
Francisco es panadero. Tiene 42 años, está casado y tiene dos hijos. Su panadería está en el centro de Salamanca, muy cerca de su casa, por eso va al trabajo andando. Se levanta muy temprano, a las cinco de la mañana, y trabaja todos los días hasta las tres de la tarde. Los martes y jueves va al gimnasio de cinco a siete de la tarde. Los sábados por la tarde sale con su familia a pasear o a tomar algo.

3 39

Locutor: ¡Hola a todos! Hoy en nuestro programa, vamos a hablar con una experta en cocina internacional sobre qué desayunan en algunos países. Tenemos con nosotros a Susana Ferrer. Hola, Susana. Bienvenida a nuestro programa.
Susana: ¡Hola! Muchas gracias.
Locutor: Empezamos con España. ¿Qué desayunamos en España?
Susana: Bueno, normalmente la gente toma un café con leche con unas galletas o pan con aceite. Y mucha gente también toma un zumo de naranja.
Locutor: Y en otros países europeos, ¿se desayuna igual?
Susana: No, en cada país hay costumbres diferentes. Por ejemplo, en Alemania, mucha gente desayuna pan con mantequilla y salami o un huevo. También es normal desayunar muesli con yogur. Y té, mucha gente toma té. Algunos toman también café.
Locutor: Y, por ejemplo, ¿en Rusia?
Susana: Bueno, Rusia es muy grande, pero generalmente toman un bocadillo de pan negro, mantequilla y queso. Y para beber, té, café o café con leche.
Locutor: ¿Y en los países árabes?
Susana: En Siria, por ejemplo, la gente toma té verde y pan con aceite y aceitunas negras. Algunos toman café con leche, también toman mucho queso fresco.
Locutor: ¿Y en China?
Susana: China también es un país muy grande. En el sur toman una sopa de arroz con algo similar a los churros. Los niños toman leche de soja. En el norte, algunas personas toman leche de vaca o yogur, sobre todo los jóvenes.
Locutor: ¡Qué interesante!

6 40

1
Cliente 1: Buenos días.
Camarera: Buenos días, ¿qué desea?
Cliente 1: Para mí, un desayuno clásico, por favor.
Camarera: ¿Con café con leche?
Cliente 1: Sí, y zumo de naranja.
Camarera: Muy bien.
Cliente 2: Yo, lo mismo, pero con un café solo.
Camarera: De acuerdo, dos clásicos, uno con leche y el otro solo.
2
Cliente: ¡Camarero!
Camarera: Dígame.
Cliente: Quiero el "Desayuno especial", por favor.
Camarera: Muy bien.
Cliente: ¿Tiene leche de soja?
Camarera: Sí, claro.
Cliente: Pues con leche de soja y sin azúcar, gracias.
3
Camarera: Buenos días, ¿qué van a tomar?
Cliente 1: Yo un té negro y un cruasán.
Camarera: ¿Quiere zumo de naranja?
Cliente 1: Sí, por favor.
Camarera: ¿Y usted?
Cliente 2: Yo un desayuno ibérico.
Camarera: ¿Quiere café o infusión?
Cliente 2: Café con leche, por favor.
Camarera: Enseguida se lo traigo.

1 y 2 41

se-cre-ta-*rio* – gra-*cias* – Ju-*lia* – *eu*-ro – a-*gua* – *au*-to – *ai*-re – *jue*-ves – p*au*-sa – p*uer*-ta – es-tu-d*iar* – cien-*cia* – his-to-*ria* – n*ue*-va

3 42

1 Mart*a y* Luis hablan tres *i*diomas.
2 Me llamo Isabel y soy argentina.
3 Mi amigo Antonio es abogado.
4 Tengo dos hermanos y una hermana.
5 Iván es de Ecuador.
6 Es un hotel alto.
7 Mis abuelos son iraníes.

Transcripciones

8 No tengo ordenador.
9 Mi auto es viejo.

2 43
LA COSTUMBRE DE LAS 5 COMIDAS
En España es frecuente comer cinco veces al día. Por la mañana, la gente toma un desayuno, que a veces es solo un café con una tostada o galletas. A media mañana, sobre las once o las doce, muchas personas hacen una pausa para tomar otro café con algo dulce, un pequeño bocadillo o una fruta.
Más tarde toman la comida principal, entre las dos y las tres. Muchos restaurantes tienen un menú del día con dos platos y postre.
Por la tarde, sobre las cinco o las seis, es la hora de la merienda, que puede ser dulce o salada. Algunas personas toman solo algo de fruta o un yogur, pero también se pueden tomar galletas o incluso un pequeño bocadillo.
Por la noche, entre las nueve y las diez, se toma la cena, que es más ligera que la comida del mediodía.

5 44
Susana se levanta normalmente a las siete, se ducha, se viste, desayuna algo rápido y sale de casa a las ocho. Su trabajo empieza a las nueve. Primero va a la compra y después prepara la comida para unas treinta personas.
Emilio se levanta tarde porque no trabaja por la mañana. Desayuna un café con leche y dos tostadas mientras lee el periódico. Come pronto porque sale de casa a las tres. Va a la universidad en tren. Sus clases empiezan a las cuatro y terminan a las ocho de la tarde.
Jaime se levanta muy temprano porque prepara el desayuno de sus hijos y los lleva al colegio. Después va en coche a su trabajo, que está a las afueras de la ciudad. Trabaja en unos grandes almacenes atendiendo a los clientes. Su horario es de nueve de la mañana a cinco de la tarde. Cuando sale del trabajo, recoge a los niños y los lleva a casa.

UNIDAD 4

2 45
Rosa y Miguel tienen una tienda de ropa en el centro de Madrid. Tienen dos hijos y viven fuera de la ciudad en un chalé adosado con dos plantas.
En la planta baja hay un recibidor, una cocina con un pequeño comedor, un salón grande y un aseo. En la planta de arriba hay tres dormitorios y un cuarto de baño. La casa tiene también un jardín pequeño.

4 46
Laura: ¿Cuántas plantas tiene tu casa?
Rosa: Dos. Es un chalé adosado.
Laura: ¿Dónde está el cuarto de baño?
Rosa: En la planta de arriba. Y en la planta baja hay un pequeño aseo.
Laura: ¿Tiene comedor?
Rosa: Sí, uno pequeño, al lado de la cocina.
Laura: ¿Cuántos dormitorios tiene?
Rosa: Tres, están todos en la planta de arriba.
Laura: ¿Tenéis garaje?
Rosa: No, aparcamos en la calle.

5 47
- Manu, ¿cómo es tu piso?
- Mi piso es muy pequeño, porque vivo solo. Tiene un dormitorio, un salón comedor pequeño, una cocina y un cuarto de baño, que está al lado del dormitorio.
- ¿Nada más?
- Bueno, tengo una terraza grande y ahí tengo muchas plantas.

8 48
primero-primera / segundo-segunda / tercero-tercera / cuarto-cuarta / quinto-quinta / sexto-sexta / séptimo-séptima / octavo-octava / noveno-novena / décimo-décima

10 49
1 - ¿Sería tan amable de indicarme dónde vive el señor González?
  - En el cuarto derecha.
  - Muchas gracias.
2 - ¿Me podría decir dónde vive doña Manuela Rodríguez?
  - En el segundo izquierda.
  - Gracias.
3 - ¿En qué piso vive la señorita Herrero?
  - En el tercero A.
4 - ¿Me podría enviar este paquete a mi domicilio, en la avenida del Mediterráneo, cinco, sexto B?
  - Por supuesto, señor Acedo.
5 - ¿El señor de la Fuente, por favor?
  - Es el inquilino del ático.
  - Muchas gracias.
6 - ¿Vive aquí la señorita Laura Barroso?
  - Sí, es la hija de los vecinos del quinto E.

5 50
Inverpiso: Inverpiso, ¿dígame?
Pablo: Buenos días. Llamo para informarme sobre los apartamentos de alquiler anunciados en su página web.
Inverpiso: Le informo con mucho gusto. Mire, el primero está en la calle Cáceres. Tiene 38 metros cuadrados. Hay un dormitorio, un baño y la cocina está unida al comedor. Tiene calefacción individual y ascensor.
- El segundo es un apartamento en el Paseo de las Delicias, de 80 metros cuadrados. Tiene tres dormitorios con salón-comedor y dos baños. Tiene una terraza muy grande.
- El tercer apartamento está muy cerca de Lavapiés. Tiene 100 metros cuadrados, con dos habitaciones, un amplio salón y una cocina nueva, recién reformada. Hay un cuarto de baño en la habitación de matrimonio y otro en el pasillo. En este apartamento está permitido tener mascotas, perro o gato.

2 51
Recepcionista: Parador de Córdoba, ¿dígame?
Carlos: Buenas tardes. ¿Puede decirme si hay habitaciones libres para el próximo fin de semana?
Recepcionista: Sí. ¿Qué desea, una habitación individual o doble?
Carlos: Una doble, por favor. ¿Qué precio tiene?
Recepcionista: Cien euros por noche más IVA.
Carlos: De acuerdo. Hágame la reserva, por favor.
Recepcionista: ¿Cuántas noches?
Carlos: Viernes y sábado, si es posible.
Recepcionista: No hay problema.
Carlos: ¿Hay piscina?
Recepcionista: Sí, señor, hay una.
Carlos: ¿Admiten tarjetas de crédito?
Recepcionista: Sí, por supuesto.

Transcripciones

4 52

Recepcionista: ¿Me dice su nombre y apellidos, por favor?
Carlos: Carlos López Ruiz.
Recepcionista: ¿Dirección?
Carlos: Calle de Velázquez, número sesenta y seis, en Madrid.
Recepcionista: ¿Número de teléfono, por favor?
Carlos: Nueve-uno cinco-seis-nueve ocho-ocho cuatro-siete.
Recepcionista: Entonces, una habitación doble para las noches del viernes y sábado, ¿no es así?
Carlos: Sí, correcto, muchas gracias. Hasta el viernes.
Recepcionista: ¡Hasta el viernes! Buenas tardes.

5 53

Los patios

Los patios son lugares comunes para encontrarse, para jugar, para charlar, para descansar. Hay muchos tipos de patios: el patio del colegio, donde los niños pasan el recreo; el patio andaluz, en el sur de España, lleno de macetas con flores, que en verano protege del calor y es un lugar de descanso y de conversación.

En las ciudades tenemos el patio interior, donde la gente tiende la ropa y habla con los vecinos de enfrente.

En Hispanoamérica muchas casas coloniales conservan bellos patios llenos de plantas tropicales que ayudan a pasar las horas más calurosas del día.

En la ciudad andaluza de Córdoba, el segundo fin de semana de mayo se celebra el Festival de los Patios. Los vecinos abren sus casas, y vecinos y turistas pueden visitar sus hermosos patios.

1 54

queso – cuarto – cuanto – quinto – casa – comedor

7 55

Ana: ¡Hola, Bea! ¿Qué tal?
Bea: ¡Hola, Ana!
Ana: ¿Qué te parece ir a la montaña este fin de semana con los amigos de clase? Hace buen tiempo y podemos caminar y pasar un par de días al aire libre…
Bea: ¡Estupendo! Vamos a buscar alojamiento… Mira las reseñas en la página web del albergue de San Fernando…

UNIDAD 5

2 56

Camarero: Buenos días, señores, ¿qué quieren comer?
José: Yo quiero de primero un gazpacho.
Ana: Yo, la ensalada de quinoa.
Camarero: ¿Y de segundo?
Ana: ¿La merluza es fresca o congelada?
Camarera: Es fresca. Está muy buena.
Ana: Entonces la merluza. ¿Y tú, José?
José: Yo prefiero la carne con tomate.
Camarero: ¿Y para beber?
José: Para mí una cerveza.
Ana: Yo quiero otra.
Camarero: Muy bien, dos cervezas. ¿Y de postre?
Ana: Tarta de queso.
José: Yo quiero el flan.
Camarero: Enseguida se lo traigo, muchas gracias.

6 57

Para una cena o comida formal es muy importante elegir un buen mantel en un tono claro, preferiblemente blanco. Los platos se colocan según el orden en el que se van a usar. Por ejemplo, si vas a tomar sopa y después carne, el plato de la sopa tiene que estar encima del plato de la carne, para después retirarlo. En cuanto a los cubiertos, los tenedores se sitúan a la izquierda del plato y los cuchillos y las cucharas a la derecha. El cuchillo entre la cuchara y el plato. Las copas de agua y de vino se colocan delante del plato, más bien hacia la derecha. El plato de pan a la izquierda y la cucharilla del postre arriba. La servilleta normalmente se pone a la izquierda del plato, pero también puedes ponerla sobre él.

Por último, si quieres crear un ambiente más agradable, puedes poner un pequeño jarrón con flores.

7 58

Hoy comemos fuera

En España nos gusta comer fuera de casa con amigos, familiares, compañeros de trabajo o estudio. Para la mayoría de los españoles es más importante la compañía que el tipo de restaurante. Lo que más preocupa cuando se elige un restaurante es la limpieza, la calidad de los alimentos y la dieta equilibrada.

En un país como España, con un clima agradable de largos días con luz, comer o cenar fuera de casa es un hábito extendido, sobre todo durante los días festivos.

3 59

Mi marido y yo siempre tenemos problemas para decidir qué hacer durante el fin de semana. A mí me gusta ir al cine los viernes y, el sábado por la mañana, ir de compras. Por el contrario, a mi marido le gusta pasar el fin de semana en el campo: andar, hacer deporte... El domingo por la tarde, lo que más le gusta es ver un partido de fútbol por la tele, mientras, yo navego por internet. Durante la semana lo tenemos más fácil: a los dos nos gusta leer y oír música en nuestro tiempo libre.

4 60

Queridos amigos y amigas, hoy vamos a hacer un delicioso refresco de plátano. Bueno, ¿estáis preparados? Aquí van los ingredientes: en primer lugar, vamos a necesitar tres plátanos y un vaso de leche.

Como el refresco será solo para cuatro personas, vamos a utilizar únicamente un cuarto de taza de azúcar y un cuarto de taza de zumo de limón y, por último, media cucharadita de vainilla y ocho cubitos de hielo. Y ahora, para su elaboración, sigue las siguientes instrucciones:

Primero, pela los plátanos y córtalos en rodajas.

A continuación, mezcla los plátanos, la leche, el azúcar, el zumo de limón y la vainilla en una batidora.

Añade los cubitos de hielo y mézclalos con los otros ingredientes.

Reparte la mezcla en cuatro vasos.

Finalmente, invita a tus amigos.

9 61

¿Productos de América?

Bienvenidos a nuestro programa. Hoy hablamos del origen de algunos productos que son muy populares en todo el mundo, pero ¿sabéis de dónde vienen?

Transcripciones

Muy atentos a las siguientes informaciones:
1 En muchos lugares del mundo, sobre todo en Estados Unidos, ven las películas comiendo palomitas de maíz, pero en realidad el **maíz** es un producto que viene de México.
2 ¿Y quién no conoce la **quinoa**, ese superalimento que se ha hecho muy popular en Canadá y en todos los países europeos? La quinoa, que se utiliza en ensaladas, sopas y guisos, es un producto original de Bolivia y Perú.
3 Otro alimento de moda en Europa que es saludable y tiene un sabor muy especial: el **aguacate**. Lo utilizamos en ensaladas, tostadas, sandwiches…, y con aguacate hacen los mexicanos el guacamole, porque, sí, es un producto también originario de México.
4 Las **patatas** son muy populares en Irlanda, pero proceden originariamente de Perú y Ecuador.
5 Los italianos preparan una deliciosa salsa de **tomate**, pero los cultivadores originarios del tomate son los indios de México.
6 Terminamos con el más especial de todos, el más especial y el más dulce, el producto estrella para niños y mayores en todo el mundo. ¿Sabéis cuál es? Claro que sí, ¡**el chocolate**! ¿A quién no le gusta? Pues el chocolate viene de los árboles de cacao de América Central y América del Sur. Sus habitantes lo consumían hace ya muchísimos años, aunque actualmente los países que más lo consumen son Suiza y Alemania. Así que ya ven, todos estos productos que vienen de América ahora forman parte de la comida de muchas personas de todo el mundo.

1 62

Isabel – vivir – vino – bueno – Ávila – viajar – botella – abuelo – hablar – muy bien – beber.

2 63

1 ¿Dónde vive Isabel?
2 Cuba es una isla preciosa.
3 Vicente es abogado y trabaja en Sevilla.
4 Las bebidas están en la nevera.
5 Este vino es muy bueno.
6 Valeriano viaja mucho en avión.
7 Beatriz es de Venezuela.
8 Esta bicicleta es muy barata.
9 En Valencia no hay bastantes ambulancias.
10 La abuela de Bibiana está muy bien.

4 64

1 Yo vivo en Barcelona.
2 Este batido tiene vainilla.
3 Camarero, un vaso de agua, por favor.
4 A Isabel le gusta viajar y bailar tangos.
5 Beber agua es muy bueno.
6 ¿Este verano vas de vacaciones?
7 La botella está vacía.
8 El banco abre a las nueve.

5 65

1 bala; **2** poca; **3** barra; **4** beso; **5** vino; **6** pera; **7** vaca; **8** pisa; **9** pata; **10** pez

2 66

Buenos días, hoy hablamos de comida, española y también de otros países hispanos. Hay platos españoles e hispanoamericanos conocidos en todo el mundo. De México, el guacamole, que se hace con aguacate; de Perú es muy famoso el cebiche, pescado con limón, un plato que también se come en Ecuador y en otros países sudamericanos; las exquisitas arepas de Colombia y Venezuela, que se comen con jamón, con queso y otros muchos ingredientes; y cómo no, la famosa carne asada típica de Argentina, una de las mejores carnes del mundo. En España hay un pescado y un marisco excelente en todo el país, pero especialmente en la zona de Galicia. También en el norte, en Asturias, el plato más popular es la fabada. En Andalucía, donde en los meses de verano las temperaturas son extremadamente altas, tienen una sopa fría, a base de verduras, llamada gazpacho. Por último, no podemos olvidar uno de los platos más internacionales, la paella, típico de la costa mediterránea, y, en especial, de Valencia.

UNIDAD 6

3 67

Sergio: Perdone, venimos una semana de vacaciones a Madrid. ¿Qué billetes tenemos que comprar?
Información: Pueden comprar la tarjeta turística que sirve para el metro, el autobús y los trenes de cercanías.
Sergio: ¿Y cuánto cuesta?
Información: Para una semana, treinta y cinco euros.
Sergio: Perfecto. ¿Dónde las podemos comprar?
Información: En la entrada de la estación tienen una máquina.
Sergio: Muchas gracias. Perdone, ¿puede decirme cómo se va de Aeropuerto a Goya?
Información: Pues desde aquí es muy fácil: tome usted la línea 8 hasta Mar de Cristal y cambie a la línea 4 dirección Argüelles. La décima estación es Goya.
Sergio: Muchas gracias. ¿Puede darme un plano del metro?
Información: Sí, claro, tome.

1 68

1 ■ Carlos, siéntate en tu sitio, por favor.
● Voy.
2 ■ Venga a mi oficina, quiero hablar con usted.
● Ahora mismo.
3 ■ Pon la televisión, empieza el partido de fútbol.
● Vale.
4 ■ Cierra la ventana, por favor, tengo frío.
● Sí, claro.
5 ■ Tome la primera a la derecha y después siga recto.
● Muchas gracias.
6 ■ Tuerce a la derecha, esa es la calle.
● Ah, sí, tienes razón.
7 ■ Haz los deberes antes de cenar.
● Vale, mamá.
8 ■ Por favor, siéntese. Ahora le atiende el doctor.
● Bien, gracias.
9 ■ ¿Dígame?
● ¿Está el señor López?
10 ■ Alejandro, contesta al teléfono, por favor.
● Vale.

4 69

1 **A:** Hace frío.
B: Cierra la ventana.
2 **A:** Tengo sed.
B: Bebe agua.
3 **A:** Necesito tu ayuda.
B: Ven a mi casa.

Transcripciones

4 **A:** Tengo hambre.
B: Come un bocadillo.
5 **A:** Hace calor.
B: Abre la ventana.
6 **A:** Estoy cansado.
B: Siéntate un rato.
7 **A:** ¿Cómo se va a tu casa?
B: Toma el autobús.
8 **A:** Mañana tengo examen.
B: Estudia antes de cenar.
9 **A:** Quiero ver las noticias.
B: Pon la televisión.

6 70
Jefe: Señor Hernández, ¿puede venir a mi oficina, por favor?
Sr. Hernández: Sí, claro.
(…)
Sr. Hernández: ¿Se puede?
Jefe: Sí, sí, pase y cierre la puerta, por favor… Siéntese. Tengo una reunión en el banco el próximo lunes y necesito la información de su departamento.
Sr. Hernández: No hay problema, está todo preparado.
Jefe: Bien, haga el informe antes del lunes y ponga todos los datos de este año.

1 71
rey – reloj – rojo- arroz – perro – rico – Ramón – barrio – Roma – carro.

2 72
compañera – caro – pero – diario – para – soltera – compra – primero – gustar

3 73

1 rosa	6 rutina
2 Perú	7 terraza
3 rico	8 barato
4 horrible	9 pizarra
5 caro	10 tarde

3 74
Pilar: ¿Sí?
Andrés: ¡Hola, Pilar! Soy Andrés.
Pilar: ¡Hola, Andrés! ¡Cuánto tiempo sin hablar contigo!
Andrés: ¿Qué tal te va por Cozumel?
Pilar: ¡Estoy muy contenta! Es una ciudad muy hermosa.
Andrés: ¿No te aburres en una ciudad tan pequeña?
Pilar: No, hay muchas cosas interesantes para conocer y, además, está el mar, hay reservas ecológicas, cenotes y playas. Y me encantan sus calles antiguas y su catedral.
Andrés: ¿Cómo te mueves por la ciudad?
Pilar: Vamos de un lado a otro en autobús o en taxi, porque normalmente hace calor.
Andrés: ¿Conoces a mucha gente ya? ¿Tienes amigos?
Pilar: Comparto departamento con dos compañeras de clase y tenemos un grupo de amigos de la universidad.
Andrés: ¿Y qué haces los fines de semana?
Pilar: Depende… Algunos sábados buceamos para hacer ejercicio, otros días conocemos pueblos o vamos a la playa… Es todo muy bonito. Bueno, ¿y cuándo vienes a Cozumel para pasar unos días en mi casa?
Andrés: Ahora tengo mucho trabajo en la oficina, pero el mes próximo puedo pedir unos días y tomar un vuelo para estar contigo y conocer tu nueva casa. ¿Qué te parece?
Pilar: ¡Fantástico! Nos vemos el mes que viene.

7 75
Antes de empezar un viaje con nuestro coche, debemos tener presentes varios consejos para tener unas vacaciones agradables y seguras.
Lo primero de todo, planifica tu viaje: número de días, lugar de destino, kilómetros, alojamiento…
Después, comprueba el estado de tu coche: batería, ruedas, motor…
Busca información sobre el tiempo atmosférico: lluvia, nieve, temperatura…
En el coche lleva siempre puesto el cinturón de seguridad.
Para el coche y descansa durante unos minutos cada dos horas.
Durante el viaje, toma comidas ligeras: bocadillos pequeños, fruta y bebidas sin alcohol.
Para tus vacaciones, recuerda llevar siempre libros, música y juegos

UNIDAD 7

2 76
Carla: Hola, Luisa, ¿qué tal?
Luisa: Hola, ¿qué haces?
Carla: Nada, estoy viendo una serie.
Luisa: Oye, ¿vamos al centro esta tarde?
Carla: Estupendo, podemos ir al cine.
Luisa: Vale, ¿cómo quedamos?
Carla: ¿A las cinco en la puerta del metro?
Luisa: No, mejor a las seis. ¿Te parece bien?
Carla: De acuerdo. Quedamos a las seis. ¡Hasta luego!

5 77
Susana: Hola, Roberto, ¿qué tal estás?
Roberto: Muy bien, Susana, ¿qué tal vosotros?
Susana: Fenomenal. Oye, te llamo porque Luis y yo vamos a ir el sábado a comer en el campo con unos amigos. ¿Por qué no vienes con nosotros?
Roberto: ¿El sábado? Lo siento, no puedo. Es el cumpleaños de mi madre y voy a comer a su casa.
Susana: Vaya, qué pena.
Roberto: Pero podemos quedar otro día. Podéis venir a casa a cenar el domingo, ¿te parece bien?
Susana: ¿A cenar el domingo? Vale, hablo con Luis y le pregunto. Te llamo un poco más tarde.
Roberto: Estupendo. Tengo muchas ganas de veros.
Susana: Nosotros también, Roberto.
Roberto: Bueno, espero tu llamada. Hasta luego.

8 78
■ Inmobiliaria Miramar. Buenos días.
● Buenos días. ¿Puedo hablar con el señor Álvarez?
■ No está en este momento. ¿Quiere dejarle un recado?
● Sí, por favor, dígale que la señora García va mañana a las once y media para hablar con él.
■ Muy bien, le dejo una nota.
● Muchas gracias. Adiós.
■ Adiós.

9 y 10 79
Jose: ¡Hola, Nieves! ¿Ya estás en Málaga? ¿Qué tal va todo?
Nieves: Muy bien, Jose. Estoy muy contenta con mi nuevo trabajo. En el colegio todos los compañeros son muy agradables. Málaga me gusta mucho. Todos los días voy a pasear al lado del mar, por el paseo marítimo. ¡Es precioso!

Transcripciones

Jose: ¡Qué bien! ¿Y ya tienes amigos nuevos?
Nieves: ¡Sí! Estoy en un grupo de teatro y todos los chicos y chicas son muy simpáticos. Los fines de semana salimos a dar paseos y a cenar juntos…
Jose: ¿Y en casa qué tal? ¿Vives sola?
Nieves: Sí. Vivo en un pequeño apartamento cerca de la escuela. Y me organizo muy bien. Ahora mismo estoy en el supermercado y después voy a comer en casa.
Jose: ¿Cuándo vienes a Madrid?
Nieves: Voy la semana que viene a pasar tres o cuatro días con mis padres. Ahora tengo que irme. El sábado te llamo y nos vamos juntos a tomar algo…
Jose: Vale… espero tu llamada. ¡Que te lo pases bien! ¡Hasta el sábado!
Nieves: ¡Un abrazo!

5 80

Recepcionista: Hotel Sol y Playa, ¿dígame?
Mujer: Buenas tardes. ¿Puede decirme si hay habitaciones libres para el próximo fin de semana?
Recepcionista: Sí, sí, tenemos habitaciones individuales y habitaciones dobles. ¿Qué desea?
Mujer: Una individual para dos noches.
Recepcionista: Son 120 € por noche más IVA.
Mujer: De acuerdo. Hágame la reserva por favor.

6 81

Conversación 1.
■ Buenos días, ¿qué desean?
● Yo quiero un café con leche y una tostada.
▲ Y yo quiero un chocolate con churros.
● Muy bien. Ahora mismo se lo traigo. Son 6 €.
■ Gracias.
Conversación 2.
■ ¿Dónde están mis gafas? No las encuentro.
● No sé. Mira en tu habitación. ¿No están encima de tu mesa?
■ No.
● Yo tengo que irme. Mira en el salón… a ver si están ahí…
■ ¡Hasta luego! ¡Pásatelo bien!
Conversación 3.
■ Ahora toda la familia junta. María, ponte junto a tu hermana. Todos sonriendo… ¡Vale! Ya está…
● ¡Todos muy guapos!
Conversación 4.
■ ¡Hola, Miguel!, ¿qué tal?
● Bien, ¿y tú?
■ Muy bien. Mira, esta es Fátima, tu nueva compañera de clase. Es marroquí.
● ¡Hola! ¡Encantado! ¿De dónde eres?
▲ Soy de Rabat, pero ahora vivo en Madrid porque estoy estudiando español.

8 82

1 ■ Rosa, ¿qué estás haciendo?
● ¿Ahora mismo? Estoy peinándome porque voy a salir.
2 ■ ¡Luis, al teléfono!
● ¡No puedo, estoy duchándome!
3 ■ Niños, ¿qué hacéis?
● ¡Nada, mamá, nos estamos lavando las manos!
4 ■ ¡Qué ruido hacen los vecinos!
● Sí, están levantándose ahora porque salen de viaje.
5 ■ ¡Hola! ¿Está Roberto?
● Sí, pero está afeitándose, llama más tarde.
6 Pero, hija, ¿todavía te estás vistiendo? Vas a llegar tarde al colegio.
7 ■ ¿Está libre el baño?
● No, Jordi se está bañando.
8 ■ ¿Qué haces, Laura?
● Me estoy lavando los dientes, enseguida acabo.

1 83

¡Vale! – ¡Hasta luego! – ¡Qué bien! – ¡Qué va! – ¡Qué bonito! – ¡Es horrible! – ¡Estupendo!

2 84

1 ¿No estás cansado de ver series?
2 ¿Vamos al cine?
3 Mira qué bolso me he comprado.
4 Tengo un piso nuevo.
5 Bueno, me voy, ¡hasta luego!
6 Hay paella para comer.
7 Mira la tele, cuántas noticias malas.

3 85

1 ■ ¿No estás cansado de ver series?
● ¡Qué va!
2 ■ ¿Vamos al cine?
● Vale.
3 ■ Mira qué bolso me he comprado.
● ¡Qué bonito!
4 ■ Tengo un piso nuevo.
● ¡Qué bien!
5 ■ Bueno, me voy, ¡hasta luego!
● ¡Hasta luego!
6 ■ Hay paella para comer.
● ¡Estupendo!
7 ■ Mira la tele, cuántas noticias malas.
● ¡Es horrible!

4 86

1 ¡Buen viaje!
2 ¡Es muy pequeño!
3 Tiene 30 años.
4 ¡No es Juan!
5 ¡Está enferma!
6 ¡Estoy trabajando!
7 No me gusta nada.

2 87

1 Tiene el pelo largo y rubio. Tiene los ojos verdes. ¡No tiene bigote!
2 Tiene los ojos oscuros. Tiene el pelo corto y la barba negra.

3 88

1 Es moreno y tiene los ojos oscuros. Es alto y lleva bigote. Tiene el pelo corto y liso.
2 Es delgada y baja. Tiene el pelo largo y rubio y los ojos azules. No lleva gafas.
3 Es alta y delgada. Tiene el pelo moreno, corto y liso y los ojos oscuros.
4 Es bajo y gordo. Tiene los ojos claros y es calvo. Es mayor y lleva bigote y barba. Sí lleva gafas.

3 89

■ Estamos en la Gran Vía de Madrid y vamos a entrevistar a algunas personas para saber qué hacen los fines de semana. ¡Hola! Buenas tardes, ¿eres de Madrid?
● Sí, claro.

Transcripciones

■ ¿Puedes contarnos qué haces normalmente los fines de semana?
● Pues los viernes salgo con mis amigas. Normalmente comemos unas tapas en algún bar o alguna terraza y luego vamos a la discoteca.
■ ¿Y los sábados?
● Pues los sábados, a veces voy al cine por la tarde con mis amigas.
■ ¿Y por la noche también sales con tus amigas?
● Sí, comemos unas tapas y luego vamos a la discoteca...
■ ¿Otra vez?
● Sí, nos gusta mucho bailar. Normalmente me acuesto muy tarde y el domingo duermo casi todo el día.
■ Muchas gracias.

■ ¡Hola! Buenas tardes, ¿es de Madrid?
● Sí, claro.
■ ¿Puede contarnos qué hace normalmente los fines de semana?
● Pues los viernes por la noche siempre voy al cine con mi novia. Los sábados juego al fútbol por la mañana y por la noche, normalmente, vamos al teatro o a un concierto.
■ ¿Y los domingos?
● Pues normalmente vamos al Rastro por la mañana, después tomamos un aperitivo y luego nos vamos a algún restaurante a comer... A mi novia también le gusta ir a los museos de Madrid y muchos domingos vamos a ver exposiciones: al Museo del Prado, al Museo Reina Sofía...

UNIDAD 8

4 90

1 Desde el hotel
■ Perdone, ¿puede decirme dónde está la farmacia más cercana?
● Tome la calle Santo Domingo, gire a la primera a la derecha y, después, la primera a la izquierda.

2 Desde la iglesia de San Francisco
■ Por favor, ¿puede decirme cómo se va a la iglesia de Santa Teresa?
● Gire a la izquierda, después tome la segunda calle a la derecha, la calle Nueva Alta, y al final de la calle, a la izquierda, está la iglesia de Santa Teresa.

3 91

Ayer, como todos los días, me levanté a las siete de la mañana y me preparé para ir a trabajar. Al llegar al hospital, como todos los días, atendí a los enfermos de la consulta y visité a los pacientes de las habitaciones. A las cinco de la tarde, como todos los días, acabé de trabajar y pasé por el supermercado a comprar algo para la cena. A las seis de la tarde llegué por fin a casa, muy cansada, como todos los días. Pero ayer fue diferente: mi marido me invitó a un concierto y después cenamos en mi restaurante favorito.

9 92

Soledad: ¡Oh, qué semana tan terrible! Por fin de vuelta a casa.
Federico: ¿Dónde estuviste?
Soledad: El lunes fui a Caracas para visitar a un cliente, y el martes volamos, mi jefe y yo, a Madrid, para firmar un contrato. Estuvimos dos días de conversaciones y, al fin, lo logramos. El jueves nos fuimos a Río de Janeiro para cerrar unos asuntos pendientes y hoy por fin vuelvo a casa. Y a ti, ¿cómo te fue?
Federico: Hasta el martes estuve acá, en Buenos Aires, preparando cosas para irme al día siguiente a Lima, donde estuve trabajando dos días y aproveché para conocer esa linda ciudad. Hoy fui al aeropuerto a primera hora y terminé mi semana de trabajo. ¿Qué te parece si cenamos juntos?
Soledad: Me parece muy buena idea.

1y 2 93

1 Llevó gafas.
2 Comió mucho.
3 ¿Abro la puerta?
4 ¿Hablo más alto?
5 Entro a las ocho.
6 Trabajo por la mañana.
7 Estudió Geografía.
8 No bebió alcohol.
9 Viajó mucho.
10 Esperó a mi amiga Lola.

5 94

En Toledo, durante los meses de invierno (diciembre, enero y febrero) hace mucho frío y algunas veces nieva. Durante la primavera (marzo, abril y mayo), suben las temperaturas y empieza a hacer buen tiempo. En verano (junio, julio y agosto), hace mucho calor: todos los días hace mucho sol y las temperaturas son muy altas. En otoño (septiembre, octubre y noviembre), los días son más cortos, el cielo está nublado y a veces llueve y hace viento.

6 95

Estas son las condiciones meteorológicas para el día de hoy en algunas zonas de Sudamérica. Tenemos tiempo inestable en Brasil, con fuertes lluvias y bajas temperaturas, sobre todo en el interior, donde tenemos ocho grados centígrados en estos momentos. En la zona del Caribe, por el contrario, hace muy buen tiempo, con mucho sol y una temperatura de veintidós grados centígrados. Tiempo inestable en la República de México, con fuerte viento y cielo nublado. La temperatura en la capital es de quince grados centígrados. Próximo parte meteorológico en una hora.

2 96

Hay tantas cosas que ver en España que es difícil seleccionar las más interesantes. Si empezamos por el noroeste, podemos visitar Galicia y allí pararnos a ver Santiago de Compostela y su catedral. Siguiendo por la costa cantábrica, el viajero descubre paisajes inolvidables de praderas suaves y pequeñas playas entre acantilados. Desde el País Vasco nos dirigimos a Cataluña, que mira al Mediterráneo. La ciudad catalana más importante es Barcelona, puerto de mar y punto de partida y llegada de barcos de todo el mundo. Podemos seguir nuestro viaje por la costa mediterránea para disfrutar de las ciudades y playas que llegan hasta Almería y Málaga, en Andalucía. También la comunidad andaluza merece una atención especial por los restos de cultura árabe que se pueden ver en Córdoba, Sevilla y Granada, especialmente. Desde Córdoba podemos ir a Madrid, atravesando La Mancha, la tierra de Don Quijote, el héroe de Cervantes. Aquí acaba nuestro viaje por esta vez, pero aún nos quedan por ver muchos otros paisajes y ciudades.

Transcripciones

8 97

Hoy estamos en Barcelona, junto al mar Mediterráneo. Es la segunda ciudad más poblada de España. Barcelona fue la sede de la Exposición Universal de 1929 y de los Juegos Olímpicos de 1992. Muchos personajes importantes nacieron en esta ciudad:

- Montserrat Caballé, una de las grandes cantantes de la ópera, nació en Barcelona en 1933. En 1987 conoció al líder del grupo de rock Queen, Freddie Mercury. Con él grabó la canción «Barcelona», el himno oficial de las Olimpiadas de 1992.
- Joan Miró, pintor y escultor catalán mundialmente conocido, nació en Barcelona a finales del siglo XIX. En el Museo Joan Miró de Barcelona están las mejores obras de este artista. Murió en Palma de Mallorca en 1983.
- El arquitecto Gaudí nació en Reus, pero realizó sus obras más famosas en la ciudad de Barcelona: el parque Güell y la Sagrada Familia.
- Hay muchas mujeres importantes en la historia de la ciudad, por ejemplo, Mari Pepa Colomer, una de las primeras mujeres piloto de aviones de principios del siglo XX, o Irene Polo, una de las primeras periodistas de España, también en la misma época.

UNIDAD 9

4 98

Celia: Mira estos zapatos, Álvaro, son preciosos.
Álvaro: No están mal, pero a mí me gustan más aquellos marrones.
Celia: Oiga, ¿cuánto cuestan estos zapatos negros?
Dependiente: Noventa euros.
Celia: ¿Y aquellos marrones?
Dependiente: Ciento quince euros.
Celia: ¿Ciento quince euros? Gracias, tengo que pensarlo.

Álvaro: Celia, ¿qué te parece esta camisa para mí?
Celia: Bien, ¿cuánto cuesta?
Álvaro: Solo sesenta euros. Voy a probármela.
Celia: Vale.
(…)
Celia: A ver… pues no te queda bien, ¿eh?
Álvaro: No, no, a mí tampoco me gusta.
Celia: Toma, pruébate esta chaqueta, es muy bonita.
Álvaro: A ver… Pues sí, parece que me queda bien, ¿no?
Celia: Muy bien, es tu talla.
Álvaro: ¿Cuánto cuesta?
Celia: Ciento veinte euros, es un poco cara.
Álvaro: Bueno, pero me gusta mucho, me la llevo.

Celia: Mira, ¿qué te parece este gorro? ¿Cómo me queda?
Álvaro: Bien, muy bien.
Celia: Pues me lo llevo, solo cuesta cinco euros.
(…)
Dependiente: Una chaqueta y un gorro de lana… Muy bien, son ciento veinticinco euros. ¿Pagan en efectivo o con tarjeta?
Álvaro: En efectivo.

8 99

Iñaki: ¿Qué te pasa? ¿Qué estás buscando?
Begoña: Las llaves. Las tengo en el bolso, pero…
Iñaki: ¿No las encuentras?
Begoña: No… Ah, ya sé. Ayer cambié de bolso. Creo que las dejé allí.
Iñaki: ¿Solo las llaves? ¿No te falta nada más?
Begoña: A ver… ¡el móvil! Tampoco lo tengo.
Iñaki: ¿Seguro que lo estás buscando bien?
Begoña: Sí, pero no lo veo.
Iñaki: ¿Por qué llevas un bolso tan grande? Es imposible encontrar nada.
Begoña: Aquí están, ya las tengo.
Iñaki: ¿Y el móvil?
Begoña: No lo encuentro. Ay, espera un momento…
Iñaki: ¿Qué?
Begoña: Lo llevo en el bolsillo del pantalón.
Iñaki: Pues menos mal.

3 100

1 Judith lleva unos pantalones verdes, un jersey rojo y un gorro rojo.
2 Manu lleva una camiseta morada de manga corta y unos pantalones azules.
3 Lucía lleva una sudadera rosa, unos pantalones morados y unas zapatillas de deporte.
4 Carla lleva una camiseta amarilla y un pantalón corto.
5 Ramón lleva una camisa azul y unos pantalones verdes.
6 Patricia lleva un chaleco rojo, unos pantalones rojos y un cinturón negro.

1 101

jamón – jugar – rojo – julio – joven – gimnasia – jefe – jirafa – geranio – genio – gato – goma – agua – guerra – guitarra – guapo – águila – Guadalajara – gota

2 102

gusto – hago – jabón – pagar – hijo

2 103

¡Hola a todos! Hoy vamos a hablar de dos ciudades muy interesantes. Las dos se llaman igual, pero están en países diferentes, incluso en continentes diferentes. Una está en Argentina, se llama Córdoba, y la otra está en España. ¿Sabéis cómo se llama? Sí, también se llama Córdoba.

La Córdoba argentina es una ciudad moderna, más moderna que la española. También es más grande y más ruidosa. Tiene varias universidades y es un centro importante para estudiar, por eso vive mucha gente joven.

La otra Córdoba, la española, es una ciudad muy antigua y también muy turística. Es famosa por su Mezquita, que es uno de los monumentos más importantes de España. La ciudad tiene un barrio antiguo con calles muy estrechas y patios con flores que son especialmente bonitos en primavera.

6 104

Luis: Voy a preparar mi maleta para el viaje, a ver..., ¿qué llevo? Mira, estos zapatos están bien, ¿no?
Carla: No, para ir a la montaña, las botas son mejores que los zapatos.
Luis: Tienes razón. ¿Llevo los vaqueros?
Carla: No, para el frío son mejores los pantalones de pana.
Luis: Bueno, llevo los dos y ya está.
Carla: ¿Por qué llevas la maleta azul?
Luis: Pues porque es mejor que la gris, tiene ruedas.
Carla: Yo prefiero la gris, caben más cosas. Toma el paraguas, guárdalo.
Luis: ¿El rojo? No, este es peor que el negro.
Carla: Lo siento, el negro ya está en mi maleta.

Transcripciones

7 105

María: A mí me encanta la ciudad en la que vivo. Es grande, tiene más de tres millones de habitantes y mucha oferta cultural y de ocio. Puedes ir al cine, al teatro, hay varias salas de conciertos, museos y también grandes parques donde relajarte o practicar deportes. Es verdad que es una ciudad ruidosa porque hay mucho tráfico. Otro problema es la contaminación, porque la gente utiliza poco el transporte público (el metro, el autobús...), pero a mí me encanta mi ciudad.
Jordi: Yo vivo en una ciudad pequeña, no llega al medio millón de habitantes y la verdad es que me gusta mucho vivir aquí. No hay una gran oferta cultural, pero tenemos mucha más tranquilidad que en una ciudad grande. Nuestros hijos viven más en contacto con la naturaleza porque hay muchos parques y tenemos la playa muy cerca. Seguro que en el futuro, si nuestros hijos van a la universidad, cambiaremos de ciudad, pero de momento no, este es el mejor lugar para vivir.

UNIDAD 10

2 106

brazo – oreja – ojo – cuello – hombro – mano – Espalda – pierna – rodilla – pie – dedo – cara – nariz – pecho.

5 107

1 A Rosa le duele el estómago.
2 A Bea duelen los oídos.
3 A Daniel le duele la espalda.
4 A Ana le duelen las rodillas.
5 Rubén tiene tos.
6 Arturo tiene fiebre.

8 108

Enfermo: Buenos días
Doctora: Buenos días, siéntese… ¿Qué le pasa?
Enfermo: Me duele mucho la garganta, y tengo tos.
Doctora: ¿Tiene fiebre?
Enfermo: Sí, ayer por la noche tuve bastante fiebre.
Doctora: ¿Cuánto tiempo hace que le pasa?
Enfermo: Pues, tres días, desde el sábado.
Doctora: A ver, abra la boca… Sí… tiene la garganta inflamada. Tome este jarabe para la tos y estas pastillas para el dolor durante una semana. Si no mejora, vuelva otra vez dentro de una semana.
Enfermo: Muchas gracias. ¿Y puedo ir a trabajar?
Doctora: No, no, quédese en casa tres días. Ah, y beba mucha agua.
Enfermo: Vale. Muchas gracias, adiós.

11 109

Diálogo 1
Paula: Hola, Belén, ¿qué tal?
Belén: ¡Uff!, no muy bien, me duele la espalda.
Paula: Ah, ¿sí? ¡¡Vaya! ¿Cuánto tiempo hace que te duele?
Belén: Ayer me dolía un poco, pero hoy me duele mucho.
Paula: ¿Por qué no te vas a casa?
Belén: No, no puedo. Tengo una reunión importante esta tarde.
Paula: Pues, entonces, tómate un analgésico y a ver si mejoras.
Diálogo 2
Alicia: ¡Qué mala cara tienes, Manu! ¿Qué te pasa?
Manu: Pues que me duele el estómago un montón.
Alicia: ¡Vaya, hombre! ¿Qué tal la comida de hoy?
Manu: Pues, regular. Creo que es la culpable del dolor.
Alicia: Sí, y también que estás estresado con el trabajo. ¿Por qué no te tomas un té y descansas?
Manu: Sí, sí, me voy a la cama.

3 110

Irene: Abuelo, ¿tú trabajas?
Abuelo: No, ahora estoy jubilado. Pero antes sí trabajaba.
Irene: ¿Dónde trabajabas?
Abuelo: Pues tenía una tienda de bicicletas. Vendía bicicletas nuevas y de segunda mano.
Irene: ¿Y las vendías en tu página web?
Abuelo: No, ¡qué va? No había internet.
Irene: Entonces, ¿no tenías móvil?
Abuelo: No, tampoco tenía móvil. Tenía un teléfono fijo encima de la mesa de mi oficina. Y no podía hablar por vídeo, solo por audio.
Irene: ¿Y tenías ordenador?
Abuelo: Que no, Irene. Tenía una máquina de escribir y, si me equivocaba, no podía borrar las letras.
Irene: Pues, ¡vaya rollo!

9 111

Martina tiene noventa y dos años. Cuando era pequeña no iba a la escuela. Vivía con su madre y sus cuatro hermanos en un pueblo pequeño del sur de España. A los ocho años, ya trabajaba en el campo con su familia: empezaba a las seis de la mañana y acababa a las seis de la tarde. No sabía leer, ni escribir, pero tenía muchas ilusiones y planes para el futuro. A los diecinueve años se casó y tuvo su primer hijo. Los fines de semana iba con su marido a vender las verduras de su huerta en los mercadillos de los pueblos vecinos. Solo los domingos por la tarde descansaban y se reunían con sus vecinos en la plaza del pueblo.

1 112

alemán – café – teléfono – cantante – árbol – canción – examen – estudiar – ordenador – ventana – periódico – móvil – pintura – música

2 113

1 Andrés me llamó por teléfono para saludarme.
2 Bárbara trabaja en una empresa de informática en México.
3 Yo estudié decoración en Milán.
4 Antes Raúl vivía cerca de aquí, pero ahora está viviendo en Valencia.
5 Aquí hace más calor que allí.
6 Ella es más guapa que él.
7 Los teléfonos móviles son muy cómodos.
8 Esta casa es más céntrica que tu piso.

5 114

- Hoy vamos a hablar con la alpinista Elisa Urrutia. Está en México después de escalar el monte Everest. Elisa, ¿qué planes tienes para la próxima temporada?
- No voy a escalar el año próximo. La temporada pasada terminé agotada y tengo que tomar un descanso. El próximo semestre voy a hacer una campaña escolar en Chihuahua. Quiero ir a las escuelas y hablar con los chavos y chavas sobre este deporte.
- ¿Cuánto tiempo vas a dedicar a esta actividad?
- Voy a dedicarme unos tres meses. Después quiero abrir un centro de alpinismo y organizar excursiones por la montaña.
- ¿Y vas a ser una de las instructoras?

Transcripciones

- Bueno, ese es mi objetivo. También quiero estar un poco más en casa. El año pasado me casé y creo que es el momento de pensar en organizar mi familia. Ahora estoy esperando mi primer hijo. Va a nacer el próximo otoño y estoy muy ilusionada.
- ¡Enhorabuena, Elisa! ¡Te deseamos mucho éxito para todos tus planes!

UNIDAD 11

2 115

Presentador: Buenas tardes, señoras y señores, bienvenidos una vez más a nuestro concurso "¿Quieres ser millonario?" Tenemos aquí a dos concursantes que ustedes ya conocen de la semana pasada. A la derecha, Maite López, de Madrid, y a la izquierda, Manuel González, de Salamanca. Hasta ahora, Maite tiene 12 300 euros, y Manuel, 11 800, es decir, que están muy cerca el uno del otro. Vamos a empezar. La pregunta número 1 es para Manuel. Manuel: ¿Cuál es el animal más grande del mundo?
a La ballena azul; **b** El elefante; **c** El hipopótamo.
Manuel: La ballena azul.
Presentador: Muy bien, correcto. Has ganado 100 euros. Ahora te toca a ti, Maite. ¿Dónde se encuentra la basílica de la Sagrada Familia?
a En Madrid; **b** En Barcelona; **c** En Buenos Aires.
Maite: En Barcelona.
Presentador: ¡Correcto! 100 euros más para ti. Ahora tú, Manuel, por 150 euros: ¿Qué famoso científico formuló la teoría de la relatividad?
a Ramón y Cajal; **b** Albert Einstein; **c** Alexander Fleming.
Manuel: Albert Einstein.
Presentador: Estupendo, es correcto. 150 euros para ti, Manuel. La pregunta número 4 es para Maite. Por 150 euros: ¿En qué club debutó profesionalmente Lionel Messi?
a En el Real Madrid; **b** En el Fútbol Club Barcelona; **c** En el Boca Juniors.
Maite: En el Boca Juniors.
Presentador: Nooo, lo siento, es incorrecto. Messi debutó en el Fútbol Club Barcelona en el año 2004. Pasamos a preguntar a Manuel. Ahora, por 200 euros, pregunta número cinco: ¿Quién fue la primera mujer en ganar un Premio Nobel?
a Gabriela Mistral; **b** Selma Lagerlof**;** **c** Marie Curie.
Manuel: Gabriela Mistral.
Presentador: Nooo, lo siento, Manuel. Es incorrecto. La primera mujer que ganó un Premio Nobel fue Marie Curie. Ahora vamos a preguntar a Maite. Por 200 euros, pregunta número 6: ¿Cuál es el país más pequeño del mundo?
a El Vaticano; **b** Mónaco; **c** Andorra.
Maite: Andorra.
Presentador: Lo siento, Maite. El país más pequeño del mundo es el Vaticano. Pasamos a Manuel. Siguiente pregunta, Manuel, por 250 euros: ¿Cuál es el río más largo del mundo?
a el Guadalquivir; **b** el Nilo; **c** el Amazonas.
Manuel: El Amazonas.
Presentador: ¡Correcto! 250 euros para ti. Vamos ahora con Maite. Por 250 euros, Maite, puedes decirnos: ¿Quién escribió la famosa novela Cien años de soledad?
a Federico García Lorca; **b** Isabel Allende; **c** Gabriel García Márquez.
Maite: Gabriel García Márquez.
Presentador: Muy bien, correcto. 250 euros para ti también. Y vamos ya por la pregunta número 9 para Manuel. Por 300 euros: ¿Cómo se llama la rama de la biología que estudia los animales?
a botánica; **b** genética; **c** zoología.
Manuel: La zoología.
Presentador: Muy bien, correcto, la zoología. 300 euros más para ti, Manuel. Y la última pregunta de hoy es para Maite. Por 300 euros, Maite: ¿Cuántos planetas hay en nuestro sistema solar?
a siete; **b** ocho; **c** nueve
Maite: Ocho.
Presentador: Correcto, en nuestro sistema solar hay ocho planetas. Vamos a ver cuánto ha ganado cada uno…

7 116

Entrevistador: Hoy tenemos con nosotros a Carlos Hernández, destacado ciclista del pelotón español.
¿Qué tal Carlos?
Carlos: Muy bien, encantado de estar con vosotros.
Entrevistador: Nuestros oyentes quieren saber algunas cosas sobre tu vida. Por ejemplo: ¿dónde vives?
Carlos: Vivo en Toledo, una ciudad histórica al sur de Madrid.
Entrevistador: ¿A qué hora te levantas?
Carlos: Me levanto a las seis de la mañana y a las siete empiezo a entrenar.
Entrevistador: ¿Cuántos días entrenas?
Carlos: Todos los días, menos uno.
Entrevistador: ¿Qué día descansas?
Carlos: Normalmente, mi día de descanso es el lunes.
Entrevistador: Suponemos que llevas una dieta especial. ¿Cuánta agua bebes?
Carlos: Bebo tres litros de agua al día. Beber líquido es muy importante.
Entrevistador: ¿Y qué comes?
Carlos: Como mucha pasta y alimentos energéticos: frutos secos, verduras y... chocolate. ¡Me encanta el chocolate!
Entrevistador: Muy bien, Carlos. Muchas gracias por contestar nuestras preguntas.

3 117

Maruja Mallo fue una pintora española de estilo surrealista. Nació en Lugo, en 1902, y murió en Madrid, en 1995.
En 1922 se trasladó a Madrid para estudiar en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, donde estuvo hasta 1926. En esa época conoció y trató a artistas importantes, como Salvador Dalí, Federico García Lorca, Margarita Manso, Luis Buñuel o María Zambrano.
En su primera exposición mostró diez óleos llenos de color, toreros y mujeres madrileñas, junto a imágenes de maquinaria, deportes y cine de principios de siglo. La exposición tuvo mucho éxito en Madrid.
En la década de los años 30 se trasladó a París, donde conoció a otros pintores del momento y también realizó una importante exposición, ya plenamente de estilo surrealista.
Durante la Guerra civil española (1936-1939), Mallo se exilió a varios países: Portugal, Buenos Aires, Uruguay, Brasil, Chile, donde siguió trabajando con mucho éxito.
En 1948 viajó a Nueva York, donde tuvo su primera exposición individual en la galería Carroll Carstairs. En 1949 se trasladó a vivir a Nueva York.
Finalmente, regresó a España en 1962, tras 25 años de exilio. Se instaló en Madrid, donde continuó una carrera de éxito, hasta su muerte.

Transcripciones

2 118

1 nació **2** empecé **3** descubrí **4** trabajaron **5** estuve **6** comió **7** tuvo **8** ganó **9** hizo **10** vine **11** trabajó **12** murieron **13** escuché **14** coincidió

2 119

Las islas del Caribe forman una cadena desde la costa de Florida hasta Venezuela. Cuentan con unas hermosas playas, a las que los turistas acuden en masa.

CUBA. Tiene una superficie de 110 860 km2. Consiguió la independencia de España en 1898. Tiene una población de unos 10 millones de habitantes. El 40 % de la población es católica y el 55 % no practica ninguna religión. Su idioma oficial es el español.

JAMAICA. Es la tercera isla caribeña por su tamaño, 10 990 km2. Políticamente es una democracia parlamentaria y consiguió su independencia del Reino Unido en 1962. Tiene una población de 2 800 000 habitantes. Su idioma oficial es el inglés. La mayor parte de sus ingresos procede del turismo.

REPÚBLICA DOMINICANA. La República Dominicana se encuentra en la isla de Santo Domingo, la segunda isla más grande del Caribe, territorio que comparte con Haití. Tiene una superficie de 48 730 km2 y una población de 11 380 000 habitantes. En 1865 consiguió su independencia definitiva de España. Su idioma oficial es el español.

7 120

[16–12–1956] dieciséis de diciembre de mil novecientos cincuenta y seis.
[12–10–1980] doce de octubre de mil novecientos ochenta.
[2–2–2002] dos de febrero de dos mil dos.
[15 - 04 - 2010] quince de abril de dos mil diez
[24 - 11 - 1976] veinticuatro de noviembre de mil novecientos setenta y seis
[29-12-1978] veintinueve de diciembre de mil novecientos setenta y ocho

8 121

a Veintidós de agosto de mil novecientos cincuenta y tres.
b Once de marzo de mil novecientos catorce.
c Catorce de abril de dos mil tres.
d Cinco de junio de mil setecientos ochenta y nueve.
e Treinta de septiembre de mil cuatrocientos noventa y tres.
f Cuatro de julio de mil novecientos cuarenta y cinco.

2 122

La Alhambra está en Granada, sobre una alta colina, desde la que se puede ver toda la ciudad.

La Alhambra es un palacio-ciudadela donde residían los sultanes y los altos funcionarios de la corte árabe. Se empezó a construir en el siglo XIII. Es un conjunto monumental en el que se distinguen distintas zonas: los palacios, la zona militar o Alcazaba, la ciudad o Medina y el Generalife. Todo ello está rodeado de bosques, jardines y huertas.

También podemos encontrar edificios de otras épocas, como el Palacio de Carlos V (siglo XVI), donde se halla el Museo de la Alhambra.

Miles de visitantes se maravillan cada año ante la combinación de patios, arcos y fuentes; especialmente el Patio de los Leones, representación del paraíso en la arquitectura islámica.

Para apreciar los valores arquitectónicos y paisajísticos de la Alhambra es aconsejable acercarse al barrio del Albaicín o al Sacromonte. Desde ellos puede observarse la relación de la Alhambra con la ciudad de Granada.

4 123

Álvaro Soler, es un cantante y compositor hispanoalemán. Nació en Barcelona, en 1991. A los diez años se trasladó con su familia a Tokio. Allí, Álvaro empezó a tomar clases de piano y de guitarra.

Después de vivir siete años en Tokio, la familia Soler volvió a Barcelona, donde Álvaro se graduó en Diseño Industrial en la Escuela de Ingeniería de Barcelona.

En 2015, Álvaro se mudó a Ibiza, donde grabó su primera canción: *El mismo sol*, que tuvo un gran éxito en toda Europa. Un año después, lanzó su sencillo *Sofía*, que alcanzó más de ochocientos millones de reproducciones en YouTube.

En iTunes entró en las listas de treinta países europeos, llegando a ser la decimosexta canción más descargada en Europa y la 38.ª (trigésima octava) a nivel mundial. Más tarde hizo una versión en inglés, que cantó con Jennifer López

Actuó en la televisión italiana como juez en el programa *La Voz*, entre otros trabajos.

En 2022 conoció a Melanie Kroll en Berlín, se casó con ella y actualmente tienen una hija en común.

6 124

Rosario Flores

Rosario es una cantante, compositora y actriz española. Nació en Madrid el 4 de noviembre de 1963. Es hija de Lola Flores y Antonio "el Pescaílla", dos importantes artistas flamencos.

En 1992 grabó su primer disco, De Ley, con canciones escritas por su hermano Antonio, y gracias a canciones como "Mi gato" o "Sabor, sabor", De Ley se convirtió en uno de los discos más vendidos de aquel año, con 300 000 copias acreditadas y tres discos de platino. Además, ganó el Premio Ondas 1992 a la Artista Revelación.

En 2001 salió *Muchas Flores*, y Rosario fue premiada con el Grammy Latino en el año 2002 al Mejor Álbum de Pop Vocalista Femenina. Con este disco, estuvo de gira por América: dio conciertos en Venezuela, Colombia, República Dominicana, Miami, Costa Rica, México, Chile. En enero de 2003 viajó a Brasil, a Salvador de Bahía, para cantar junto a Daniela Mercury. A mediados de febrero viajó a Argentina de promoción y a continuación estuvo en el Festival de Viña del Mar en Chile. Rosario actuó ante más de 20 000 espectadores y fue premiada con la Antorcha de Plata de la ciudad y una fiesta en su honor donde le entregaron el disco de oro.

En 2001 trabajó como actriz coprotagonista en la película *Hable con ella*, dirigida por Pedro Almodóvar. En 2006 se casó con Pedro Lazaga, director de cine. Después de tres años sin publicar canciones nuevas, en marzo de 2011 la artista sacó *Raskatriski*, de *estilo Gypsy funky*, que es una mezcla de diferentes ritmos flamencos, soul, *bossanova* y baladas. En 2020 recibió la Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes.

UNIDAD 12

3 y **4** 125

Marta: Entonces, nos vemos el sábado, ¿no? Miguel: ¿Este sábado? Imposible, tengo un cumpleaños.
Marta: ¿Sí? ¿De quién?
Miguel: De mi abuela.
Marta: ¿Tu abuela? ¿Y tienes que ir?
Miguel: La verdad es que no me apetece nada. Pero mi madre está muy pesada. Y tengo que ir. Mi abuela cumple 80

Transcripciones

años y mi madre dice que es muy importante para ella, que van a venir todos mis tíos, los hijos de mi abuela, mis primos de Málaga…, vaya, que no puedo faltar.
Marta: Ya, claro, es que cumplir 80 años es un evento importante. ¿Y por qué no te apetece?
Miguel: Bueno, yo quiero mucho a mi abuela, es muy cariñosa, generosa, divertida, me río un montón con ella, pero hay otros que… A mi tía Isabel no la soporto, es una egoísta, y también viene Pedro, la pareja de mi madre y, la verdad, no me gusta, es bastante arrogante.
Marta: ¡Vaya! Es lo que pasa con la familia, unos te gustan y otros no. Pero ¡anímate!, seguro que lo pasas muy bien con tus primos y primas.
Miguel: Sí, sí, eso espero. Mi prima Rocío es muy maja.

9 126

Virginia: Pili, ¿qué tal lo pasasteis en la boda?
Pili: Nos lo pasamos muy bien. Mira, te voy a enseñar las fotos para que conozcas a mi familia. Estos son mis padres: mi padre se llama Jacinto y mi madre, Pilar.
Virginia: ¿Y quién es este chico tan alto?
Pili: Es mi hermano Jacinto. Es muy divertido, pero en la foto está muy serio. Su mujer se llama Bárbara; es mi nueva cuñada, ya sabes que mi hermano estaba divorciado.
Virginia: La del pelo corto es tu hermana, ¿no?
Pili: Sí, mírala en esta foto. Está con su marido, mi cuñado Nacho. Son muy simpáticos. Yo les quiero mucho
Virginia: ¿Y todos estos niños?
Pili: Son mis sobrinos. Ana y Pablo son los hijos de mi hermana, y David y Sergio son los de mi hermano. Los cuatro primos se quieren mucho. Les encanta estar juntos.
Virginia: ¿Entonces tus padres tienen ya cuatro nietos?
Pili: Y otra sobrina que viene de camino.
Virginia: ¿Y tu marido?
Pili: Aquí está en esta foto. Mira qué cariñosos estamos. Carlos estaba muy contento, en todas las fotos sale riéndose.
Virginia: ¿Y el viaje de novios?
Pili: Nos fuimos a Costa Rica y...

3 127

Conversación 1
Ana: ¿Cómo te ha ido hoy el día?
Julia: Pues, regular, con mucho trabajo. Fernando no ha venido a la oficina y yo he tenido cinco reuniones. No he tenido tiempo para comer.
Ana: Pues, nada, hoy he hecho yo la cena, vamos a cenar.
Conversación 2
Belén: Laura y Jorge están en Londres. ¿Tú has estado en Londres alguna vez?
Óscar: Pues, no, la verdad. ¿Y tú?
Belén: Sí, yo fui una vez, hace mucho tiempo. Si quieres, vamos este verano…
Óscar: Vale, por mí, estupendo.
Conversación 3
Álvaro: Celia, ¿tú has leído este libro de Ildefonso Falcones?
Celia: Sí, lo he leído dos veces.
Álvaro: ¿Y qué tal?
Celia: Muy bien, es muy entretenido.

6 128

Amiga: Pablo, ¿puedes contestarme a un test?
Pablo: Vale, ¿de qué es?
Amiga: Es sobre las experiencias que has tenido en tu vida. Primera: ¿has montado alguna vez en moto?
Pablo: Claro, muchas veces, mi hermano tiene moto.
Amiga: ¿Y has salido alguna vez al extranjero?
Pablo: Sí, una vez, hace tres años, cuando terminé el Bachillerato fui a Italia con mis compañeros.
Amiga: ¿Has tomado pescado crudo?
Pablo: No, nunca, ¡qué asco!
Amiga: ¿Has tenido alguna operación?
Pablo: No, nunca. Bueno, sí, me rompí un brazo una vez y me operaron. Hace más de diez años.
Amiga: ¿Has perdido las llaves de tu casa alguna vez?
Pablo: Sí, las perdí la semana pasada.
Amiga: ¿Has salido en la tele?
Pablo: No, nunca.
Amiga: ¿Has estado alguna vez en Buenos Aires?
Pablo: No, todavía no, pero quiero ir algún día.
Amiga: Y ya la última: ¿te has enamorado alguna vez?
Pablo: Claro que sí, estoy completamente enamorado de ti, ¿no lo sabes?

1 y 2 129

médico – comer – libro – ventana – lección – pasó – mejor – rápido – mano – bebí – canté – trabajo – trabajó.

3 130

café – mesa – música – Madrid – español – madre – árabe – estudiar – comí – comió – como – vino – venir – móvil – teléfono – profesor – nacional – zapato – camisa.

3 131

Lucía: ¡Qué rica está esta sopa de pescado! ¿Qué tal tu ensalada de atún?
Miguel: Muy bien, muy rica. ¿Tú has viajado mucho, Lucía?
Lucía: Hombre, mucho, mucho, no…, pero vaya, bastante. Casi todos los años hago algún viaje.
Miguel: Es que yo no he viajado casi nada y ahora me gustaría salir más. Me encantaría ir a Egipto. ¿Tú has estado en Egipto?
Lucía: Sí, estuve allí hace unos cuatro años.
Miguel: ¿Sí? ¿Cuántos días estuviste?
Lucía: Estuve diez días. Fue un viaje maravilloso, la verdad.
Miguel: ¿Con quién fuiste?
Lucía: Con mi hermana, su marido y sus dos hijos.
Miguel: ¿Y dónde más has estado?
Lucía: He viajado mucho por Europa, conozco casi todas las capitales importantes: París, Londres, Roma, Berlín.
Miguel: ¿Has estado en Australia?
Lucía: No, tan lejos no. Estuve en Argentina y Chile, eso sí. Y tú, ¿qué haces en las vacaciones de verano?
Miguel: Muy fácil, mis padres tienen un apartamento en la costa de Andalucía, en Tarifa, y todos los veranos los pasamos allí. Me lo paso muy bien, porque practico el windsurf.
Lucía: ¡Ay, me encanta Tarifa!

UNIDAD 13

2 132

Agente: Agencia Mirasol, dígame.
Juan: Buenos días, me llamo Juan Lobato, llamo desde Toledo. Me gustaría alquilar un apartamento en la costa para este verano.
Agente: Sí, dígame, ¿dónde le gustaría?
Juan: Pues… me gusta mucho Valencia.
Agente: Muy bien, en Valencia tenemos unos pisos modernos muy cerca de la playa.

Transcripciones

Juan: No, perdone, le he dicho un apartamento, pero en realidad prefiero un chalé con jardín.
Agente: Ah…, vale…, aquí tengo uno de dos plantas, con jardín y piscina. En la primera planta está el salón comedor, la cocina, un baño y un dormitorio. En la segunda planta hay dos dormitorios y un cuarto de baño.
Juan: ¿Está amueblado?
Agente: Sí, claro.
Juan: ¿Y tiene garaje?
Agente: Sí, sí, un garaje para dos coches.
Juan: ¿Y cuánto cuesta?
Agente: Tres mil quinientos euros por un mes.
Juan: Uff, no, no me conviene, es muy caro.
Agente: Es que tiene piscina, un jardín grande…
Juan: ¿Y sin piscina?
Agente: Sí, bueno, aquí tengo un chalé adosado, cuesta dos mil quinientos euros al mes.
Juan: Vale, de acuerdo, ese está mejor.

4 133
1 Vendedor: Buenos días, ¿en qué puedo ayudarte?
Roberto: Buenos días, estoy buscando un apartamento o un estudio, algo pequeño y barato para vivir mientras estudio.
Vendedor: ¿Dónde, en el centro o en un barrio?
Roberto: No exactamente en el centro, prefiero que esté cerca de la universidad, para no tener que usar el autobús…
2 Vendedor: Así que ustedes quieren un chalé.
Señor: Sí, nos interesa un chalé, es que necesitamos un jardín para los niños y el perro, ¿sabe?
Vendedor: ¿Y lo quieren muy grande?
Señora: Bueno, no mucho, no tenemos mucho dinero. Puede ser un chalé adosado con tres dormitorios, un salón comedor y dos cuartos de baño, eso sí.
3 Vendedor: ¿Qué están buscando exactamente?
Señor: Pues, mire usted, nosotros queremos vender el piso de Barcelona porque es demasiado grande para dos y nos gustaría comprar una casita en la playa. Eso sí, tiene que ser de una sola planta porque no podemos subir muchas escaleras… También me gustaría tener una cocina amplia, porque a mí me gusta mucho cocinar.

2 134
1 Conversación 1
Pepa: Hola, Carlos. ¿Qué tal el fin de semana?
Carlos: Bien, el sábado fui al cine.
Pepa: ¿Y qué viste?
Carlos: Una película española: Casa en llamas.
Pepa: ¿Y qué tal?
Carlos: Es una comedia muy divertida.
2 Conversación 2
Alberto: ¿Qué tal, Beatriz? ¿Qué has hecho este fin de semana?
Beatriz: Muy bien. El sábado fuimos a cenar a un restaurante catalán.
Alberto: Y el domingo, ¿qué hicisteis?
Beatriz: El domingo fuimos a la playa con los amigos de Juan y nos lo pasamos muy bien.
3 Conversación 3
Nuria: Hola, Mariano, ¿qué tal? ¿Lo habéis pasado bien este fin de semana?
Mariano: Bueno, la verdad es que no hemos hecho nada especial. Nos hemos quedado en casa para ver la final del Campeonato de Europa de fútbol.
Nuria: ¿Y qué tal el partido?
Mariano: Bastante aburrido.

3 135
Mujer 1: Nuria, este cinturón es precioso.
Nuria: Sí, es de piel, ¿te gusta?
Mujer 1: Sí, me encanta.
Nuria: Pues llevátelo.
Mujer 1: Vale, me lo llevo.
2
Mujer 2: Y estos vaqueros, ¿de quién son?
Nuria: Son míos.
Mujer 2: ¡Qué chulos! ¿Me los dejas?
Nuria: Sí claro, llevátelos.
3
Mujer 3: ¿De quién es esta falda larga?
Mujer 1: Mía, ¿te gusta?
Mujer 3: Sí, necesito una para una boda.
Mujer 1: Pues llévatela.
4
Mujer 2: ¡Qué pendientes tan bonitos! ¿Quién te los ha regalado?
Nuria: ¿Te gustan? Me los ha regalado mi pareja.

1 136.
limón – rápido – lápiz – ácido – papelera - examen – japonés – trabajo – lápices - lección – sofá – escribir – rapidez – alemana – iraní – coche – ordenador – crisis.

4 137
1 La fiesta de las Flores de Mayo
En Filipinas es muy importante la fiesta que se llama Flores de Mayo. En esa ocasión las calles y la iglesia están llenas de flores. El último día de mayo las chicas del pueblo se visten con trajes muy elegantes. Recorren todas las calles del pueblo llevando velas. Cuando terminan el recorrido todos van a la iglesia a escuchar la misa.
2 El Día de la Luna
En China, la fiesta más importante es el Día de la Luna. No tiene fecha fija y depende del calenda-rio chino. Generalmente es un día de septiembre, siempre con luna llena. Ese día se reúnen las familias (abuelos, padres, hijos…) y preparan muchas comidas. El plato más importante es un pastel de carne, mermelada y almendra, que tiene forma redonda y simboliza la perfección. El Día de la Luna por la noche, las familias se sientan al aire libre y comen y beben mientras observan la luna. Otra fiesta importante es la de Año Nuevo, que suele celebrarse a primeros o mediados de febrero.
3 La fiesta de Aid es Seguer
Después de Ramadán (en el que los musulmanes ayunan durante un mes), empieza la fiesta de Aid es Seguer, que dura tres días. El primer día, por la mañana temprano, todos van a rezar a la mezquita y allí se encuentran con sus amigos. A mediodía regresan a comer a casa con toda la familia. Hay cordero, pollo y toda clase de comidas ricas. Por la tarde bailan, los hombres por un lado y las mujeres por otro. Todo el mundo lleva ropa nueva y los niños reciben regalos. Es una fiesta muy alegre.

UNIDAD 14

3 138
INFANCIAS
La infancia y la adolescencia son etapas importantes para el descubrimiento y la formación de cualquier persona. Tres

Transcripciones

personas de diferentes edades han contado cómo era su infancia y qué influyó en sus carreras profesionales.

Paula, pintora (45 años)

Nació en Sevilla, Andalucía. Sus padres eran abogados. Cuando era pequeña, era muy tímida, por eso no tenía amigas y no jugaba con nadie en el patio de la escuela. Tampoco tenía hermanos. Recuerda que, cuando tenía siete años, los Reyes Magos le trajeron una caja de pinturas con muchos colores y, a partir de entonces, se pasaba todo el día pintando. Un vecino, Antonio, que era profesor de Arte, vio sus trabajos y dijo que Paula tenía talento. Y a los 10 años empezó a tomar clases de pintura con él.

Jorge, actor (53 años)

Jorge nació en Canarias y es hijo y nieto de actores.

Nos cuenta que cuando era niño, su madre lo llevaba al teatro durante las vacaciones escolares. Se pasaba los días rodeado de actores y actrices, sobre un escenario. Cuando tenía cinco años hizo su primer papel en una obra en la que trabajaba su madre, pero sin palabras.

No era buen estudiante, pero le gustaba el deporte y en el instituto jugaba en el equipo de fútbol hasta que se lesionó. Luego, en la universidad empezó a estudiar Periodismo, pero lo dejó para formarse y trabajar como actor.

Cristina, entrenadora de natación (36 años)

Cristina nació en Barcelona y empezó a nadar cuando tenía cuatro años porque el médico le diagnosticó escoliosis. Como era una niña inquieta y no podía parar de moverse, la natación le iba muy bien. En el instituto sacaba buenas notas en Matemáticas y Física y Química. Empezó a competir cuando tenía diecisiete años y ganó varios premios. Dice que en esa época entrenaba doce horas diarias. Pero a los 32 años se lesionó un hombro y dejó la competición. Ahora es entrenadora de futuros campeones olímpicos.

5 139

Luis: ¡Sí, dígame!
Celia: ¡Hola, Luis! Soy Celia.
Luis: ¿Qué tal Celia? ¿Cómo estás?
Celia: Muy bien. ¿Y a ti? ¿Cómo te va por Cercedilla? ¿Llevas una vida más divertida que en Madrid?
Luis: ¿Más divertida? Bueno…, ¡no exactamente!
Celia: Pero te gusta vivir allí, ¿no?
Luis: Sí, eso sí. Hay menos contaminación que en Madrid.
Celia: Eso, seguro.
Luis: Sí, además las casas son más grandes, con jardín y con vistas a la montaña.
Celia: ¡Qué bien! ¿Y qué tal las tiendas?
Luis: No hay muchas por aquí. Las tiendas son mejores en Madrid.
Celia: ¿Y la gente?
Luis: La gente por aquí es estupenda. Son mucho más tranquilos que en Madrid. No tienen tanta prisa.
Celia: Bueno, pues el próximo fin de semana voy a hacerte una visita.
Luis: Vale, venga…, y te preparo un cocido montañero.
Celia: Estupendo. Nos vemos el sábado.

3 140

Ana: Coche. "Prefiero el coche por la libertad que me da para ir a donde quiero, cuando quiero, sin depender de horarios".
Marta: Transporte público. "Utilizo el autobús o el metro, porque es una forma más económica, más rápida y ecológica".
Luis: Bicicleta o andar. "Prefiero ir en bici o andar para trayectos cortos porque es sano, ecológico, y me mantiene en forma".
Julia: Tren. "Mi transporte favorito es el tren para viajar entre ciudades porque es cómodo, relajante y me permite disfrutar del paisaje".
Juan: Barco. "Yo vivo en las islas Canarias y habitualmente me muevo en barco para viajar de una isla a otra. Me gusta mucho sentir el viento del mar en la cara".
Daniel: Patinete eléctrico. "Yo me muevo por toda la ciudad con mi patinete eléctrico. Es comodísimo".

6 141

Tina: Buenos días.
Taxista: Hola, buenos días, ¿Adónde va?
Tina: A la calle Marqués de Valdeiglesias 1, por favor.
Taxista: Calle Marqués de Valdeiglesias 1…
Tina: Sí, es un hotel.
Taxista: Ah, sí, ya veo, es el hotel Principal. ¿Conoce usted Madrid?
Tina: No, es la primera vez que vengo.
Taxista: ¡Ah! Pues, vamos a ir por el Paseo del Prado… Mire, aquí a la derecha está el Jardín Botánico.
Tina: Ah, ¡qué lindo!
Taxista: Y al lado, el Museo del Prado.
Tina: ¡Qué grande es! Espero tener tiempo para visitarlo.
Taxista: Es uno de los mejores museos del mundo. Y mire, esta es la fuente de Neptuno. Y un poco más allá, a la izquierda, está el Museo Thyssen. Y ahora vamos a pasar delante del Palacio de Cibeles donde está el Ayuntamiento de Madrid y enfrente está la fuente de la Cibeles. ¿Viene por trabajo?
Tina: Sí, sí, vengo a entrevistar a un poeta, soy periodista.
Taxista: Muy bien, ahora vamos a pasar delante del Banco de España.
Tina: Los edificios son espectaculares.
Taxista. Sí que lo son. Ahora estamos en la calle Alcalá. Aquí al lado está su hotel. Justo enfrente del edificio Metrópolis, uno de los más famosos de Madrid. Bueno, pues ya hemos llegado.
Tina: Muchas gracias. ¿Cuánto es?
Taxista: Son 10,50 euros.

1 142

diez – seis – pie – pausa – historia – puedo – oigo – agua – diario – horario – rey – cien – sauna.

2 y 3 143

dios – res - aula – pez – mes - ven - cielo - oro – cuero – podo.

4 144

Entrevistador: Lola, ¿dónde pasabas las vacaciones cuando eras pequeña?
Lola: Cuando era niña iba de vacaciones al pueblo de mis abuelos en Ondara, en Valencia. Era un pueblo más pequeño que ahora, no había tantos turistas ni urbanizaciones de apartamentos al lado de la playa. Como no había tráfico, jugaba con mis amigos en la calle y solo volvía a casa para comer y dormir. En agosto venían mis padres y nos bañábamos en la playa. Mi padre me enseñó a nadar entre las olas. ¡Cuánta agua salada tragué! Ahora, también voy, pero mis abuelos ya no están y el pueblo ha cambiado mucho.
Entrevistador: Carlos, ¿dónde pasabas las vacaciones cuando eras pequeño?
Carlos: Yo pasaba las vacaciones en un pueblo de La Mancha, en la provincia de Ciudad Real. Hacía mucho calor y no

Transcripciones

teníamos aire acondicionado, claro. Por las mañanas jugábamos en la plaza del pueblo o algunas veces nos bañábamos en el río, pero después de comer teníamos que dormir la siesta, o leer, o descansar, porque en la calle no se podía soportar el calor. Luego, a partir de las ocho o las nueve, toda la gente del pueblo salía a pasear y a tomar el aire. Nos acostábamos muy tarde, después de las doce.
Entrevistador: ¿Y tú, Paloma?
Paloma: Pues yo pasaba las vacaciones en Madrid, porque mis padres no tenían dinero para viajar. Jugaba con mis amigos en el parque, o leíamos tebeos en casa, y cuando mi padre tenía vacaciones íbamos todos los días a la piscina. En mi barrio había tres piscinas grandísimas, con mucho césped, donde podíamos jugar a la pelota, a las cartas, leer… Comíamos unos bocadillos y helados y volvíamos a casa casi de noche.

UNIDAD 15

5 145
Hija: Oye, mamá, ¿no decías que querías comprarte una mochila parecida a la mía?
Madre: Sí, para llevar el portátil, pero no quiero que sea tan grande como la tuya.
Hija: Pues mira, he visto varias de segunda mano en la web.
Madre: ¿De segunda mano? No, yo prefiero que sea nueva.
Hija: Pero mamá, algunas están prácticamente nuevas, y son mucho más baratas.
Madre: No sé, yo prefiero ir a una tienda y comprarla.
Hija: Mira, he estado mirando y hay varias que te pueden interesar.
Madre: A ver, dime.
Hija: Hay una negra muy bonita y muy elegante, tiene varios compartimentos, así que puedes llevar el portátil y también más cosas.
Madre: Es que no me gusta negra.
Hija: Pues mira, hay otra más sencilla, de estilo deportivo, que parece muy cómoda y también tiene espacio para el portátil. Es azul y solo cuesta 35 euros.
Madre: Azul me gusta más. ¿La estás viendo ahora en el móvil?
Hija: No, estoy con la tablet, pero te mando una foto al móvil y así la ves.
Madre: Vale.
Hija: Te voy a mandar dos, porque he visto otra amarilla que me encanta, aunque quizá es un poquito grande…, pero mamá, es que es mejor un poco grande, así caben más cosas.
Madre: No, que luego la lleno y me pesa mucho.
Hija: Bueno, yo te mando las dos, a ver si te gustan. Esta última es un poco más cara, pero se ve que es de mejor calidad.
Madre: ¿Cuánto cuesta?
Hija: 60 euros.
Madre: Un poco cara para lo que es. Mándamela y ya veremos.

3 146
Vendedor: Buenas tardes, ¿qué desea?
Cliente: Quería comprar unas naranjas de zumo.
Vendedor: ¿Cuántas quiere?
Cliente: Dos kilos.
Vendedor: Aquí las tiene. ¿Algo más?
Cliente: Sí, también quiero una lechuga.
Vendedor: Lo siento, no me queda ninguna. ¿Quiere unas judías verdes?
Cliente: No, gracias. No quiero nada más. ¿Cuánto es?
Vendedor: 5,25 €.
Cliente: Tome, ¿puede darme una bolsa, por favor?
Vendedor: Sí, claro… Y aquí tiene sus vueltas. Muchas gracias.
Cliente: Adiós, muchas gracias.

1 147
país – Díez – oír – río – paella – león – día.

2 148
radio – secretaría – diez – armario – vacío – mía – río – alegría – secretario – cuadro – avión – farmacia.

4 149
1 Este libro cuesta diez euros.
2 Mi hermana es secretaria del director general.
3 Pedro se rio mucho de la historia.
4 El río Duero no pasa por Lisboa.
5 Eso tienes que preguntarlo en la secretaría.
6 No entiendo nada, ¡qué lío!
7 Los bomberos iban hacia la casa que se quemó.
8 Antes yo hacía gimnasia, pero ahora no tengo tiempo.
9 Mis vecinos se llaman Díez de apellido.

2 150
trocear un calamar – machacar los ajos – picar la cebolla – cocer en agua - freír el pimiento

3 151
Ingredientes de la paella: 150 gramos de gambas. Un calamar. Medio kilo de mejillones. Una cebolla pequeña. Un tomate. Un pimiento. Azafrán. Dos dientes de ajo. Aceite de oliva. Verduras optativas: guisantes y judías verdes.
Elaboración: primero se lavan las gambas, el calamar y los mejillones. Después se trocea el calamar. En una paellera, se calienta el aceite y se fríen el pimiento y la cebolla bien picada y luego el tomate. Cuando está todo frito, se echan los mariscos y las verduras. Se deja cocer, a fuego lento, unos diez minutos y luego se echa el arroz y a continuación el agua. La cantidad de agua será el doble de la de arroz. El arroz cocerá unos veinte minutos. Mientras se cuece, en un mortero, se machacan los ajos con la sal, el azafrán y se echa en la paellera. Se deja reposar unos minutos.

8 152
1 A: Por favor, pónganos dos cañas y un vino.
B: ¿Quieren algo de tapa?
C: Sí, pónganos tres tapas de morcilla.
2 A: ¿Qué tal está la paella?
B: Está buenísima; y el salmón, ¿qué tal está?
A: Está un poco soso. Camarero, traiga la sal, por favor.
3 A: ¿Qué van a comer?
B. Yo quiero de primero ensaladilla rusa y de segundo, ternera asada.
C: Pues a mí póngame menestra de verduras y de segundo, cordero.
A: ¿Y de beber?, ¿qué quieren?
B: Vino de la casa y agua, por favor.
4 A: Por favor, ¿me cobra?
B: Sí, enseguida. Son 5,30 €.
C: Deja, deja. Hoy me toca pagar a mí.
5 A: Buenas tardes. ¿Qué van a tomar?
B: Pónganos dos cafés con leche y un té con limón.
A: ¿Quieren algo de comer?
C: Sí, traiga unos churros, por favor.

Transcripciones

6 153

Los alimentos más consumidos en el mundo son el arroz, los cereales, las patatas y el azúcar, según un estudio de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

Este análisis descubre que el alimento más con-sumido en el mundo, con mucha diferencia, es el arroz, que es la base nutricional de todo un continente como Asia, el más poblado de todo el planeta.

Una de las razones que explica su alto consumo es que es muy fácil de cultivar porque no necesita un clima específico, se adapta muy bien a diferentes tipos de clima.

El siguiente grupo de alimentos más consumido son los cereales. El maíz, por ejemplo, que se utiliza mucho en América, o el mijo, que es la base de la comida diaria de millones de habitantes en África. Muy por detrás está el trigo, que tanto se consume en el norte de América y en Europa.

Después del arroz y los cereales, llega el turno de las papas o patatas. Originarias de Perú, fueron traídas a España por los conquistadores españoles y desde nuestro país se fueron extendiendo por todo el resto del planeta.

Las patatas son fáciles de cultivar y resultan muy nutritivas, especialmente por los hidratos de carbono que aportan a la dieta. Otra de sus características es que, igual que el arroz y los cereales, solo necesitan una mínima cocción para ser consumidas.

El siguiente alimento que se usa masivamente es el azúcar y, después, la leche y sus derivados, los productos lácteos. A continuación, aunque pueda sorprender, aparece la cerveza, muy consumida en bastantes zonas del mundo.

UNIDAD 16

2 154

Vivir en un piso compartido puede ser una experiencia muy positiva: conoces gente nueva, compartes gastos y aprendes a convivir. Sin embargo, para tener una convivencia agradable, es importante seguir algunas recomendaciones.

1 Habla con tus compañeros si tienes algún problema. No te calles.

2 Respeta el espacio de los demás. No uses las cosas que no son tuyas sin preguntar antes.

3 Comparte los gastos comunes (agua, luz, etc.). No te retrases en los pagos.

4 Limpia tu habitación cada semana y participa en la limpieza de las zonas comunes.

5 Avisa a tus compañeros si llevas a casa amigos y pide permiso antes de hacer una fiesta.

6 No hagas ruido por la noche. Respeta el descanso de los demás.

7 Disfruta con tus compañeros. Haz planes con ellos, es una oportunidad estupenda para hacer buenos amigos.

7 155

Doctor: Buenas tardes, ¿qué le pasa a este niño?
Emilio: Buenas tardes, doctor, mire, tiene fiebre desde hace dos días.
Doctor: A ver… ¿Cuánta fiebre ha tenido?
Emilio: Ayer tuvo 37,5 y hoy ya 38.
Doctor: Vaya, ¿tiene algún síntoma más?
Emilio: Dice que le duele un poco el estómago.
Doctor: Bueno, túmbate en la camilla, vamos a ver ese estómago.
Emilio: Ayer estuvimos todo el día en la piscina y cuando llegó a casa ya estaba mal, no quiso cenar nada.
Doctor: ¿Te duele aquí?
Hijo: Un poco.
Doctor: ¿Y aquí?
Hijo: Sí.
Doctor: Vamos a ver los oídos…, el derecho está bien…, el izquierdo, perfecto. ¿Tomó mucho el sol?
Emilio: No, solo cuando estaba bañándose.
Doctor: Bueno, yo creo que necesita un poco de reposo y tomar estas pastillas cada ocho horas para la fiebre. Tiene que hacer una dieta ligera y beber mucho líquido.
Emilio: Muy bien, doctor.
Doctor: Si no se le pasa en dos o tres días, vuelvan a verme.

5 156

1 A: Javier, ¿qué te pasa?, tienes mala cara.
B: Hoy he tenido mucho trabajo y estoy cansado.
2 A: Hola, María, ¿qué tal?
B: Fatal, estoy harta de limpiar y de ordenar la casa, y mis hijos no ayudan nada.
3 A: Jesús, toma ya la sopa.
B: No puedo, está muy caliente.
4 A: ¿Qué le pasa a Aída?
B: No sé, está muy rara. Yo creo que está enamorada.
5 A: Luis, tu mesa está muy desordenada, así no puedes estudiar bien.
6 A: Marta, ¿qué te pasa? ¿Estás enferma?
B: No, qué va. Estoy agobiada con el trabajo, mi jefe no me deja descansar un minuto.
7 A: ¿Qué le pasa al niño?
B: Está asustado porque un perro se ha acercado mucho a él.
8 A: ¿Tú sabes por qué Paloma está tan preocupada?
B: Sí, su madre está en el hospital.

7 157

Pablo: ¡Hola, Ana! ¡Qué alegría verte! ¿Cómo estás?
Ana: Hola, Pablo. Pues estoy muy bien, muy contenta.
Pablo: ¿Qué tal te va en la facultad?
Ana: Genial, me encantan las clases y he conocido a mucha gente nueva.
Pablo: ¡Qué suerte! Me alegro por ti, te veo fenomenal.
Ana: ¿Y tú cómo estás?
Pablo: Pues no muy bien, la verdad, estoy un poco preocupado.
Ana: ¿Por qué? ¿Qué pasa?
Pablo: Es el trabajo. La empresa es buena, pero gano poco dinero y ahora quiero irme de casa de mis padres para alquilar un piso…
Ana: ¡Ah! Claro, buscar piso es muy difícil, todo está muy caro.
Pablo: Sí, he visto muchos y cada vez me parece más complicado. La verdad es que estoy bastante estresado.
Ana: ¿Has pensado en buscar otro trabajo?
Pablo: Sí, muchas veces, pero me da un poco de miedo el cambio.
Ana: ¡No tengas miedo! Seguro que puedes encontrar un trabajo mejor.
Pablo: Es posible.
Ana: No seas pesimista, hombre, no pierdes nada y si te sale bien, puedes estar mejor que ahora.
Pablo: Tienes razón. Gracias por el consejo, a veces es bueno hablar con alguien.

Transcripciones

5 y 6 158

A: Mira, en esta foto estoy con Javier y Luisa después de terminar la Maratón de Madrid.
B: ¿Y cómo decidisteis participar?
A: Un día estábamos viendo un programa de televisión sobre la ciudad de Madrid y pensamos que era buena idea participar en esta carrera.
B: Supongo que tuvisteis que entrenar mucho.
A: Sí, pero esto nos sirvió para seguir organizando otros proyectos deportivos.
B: ¿Ah, sí? ¿Qué hicisteis después?
A: El verano pasado hicimos el Camino de Santiago en bicicleta. ¡Bueno, empezamos en bicicleta, pero luego tuvimos que cambiar de planes!
B: ¿Cuántos kilómetros hicisteis?
A: Decidimos hacer el Camino francés, saliendo de Roncesvalles. Un total de 750 kilómetros.
B: ¿Y cuánto tardasteis?
A: Planeamos hacerlo en trece días, pero luego todo se complicó y al final tardamos veintitrés.
B: ¿Y eso? ¿Tuvisteis algún problema?
A: Después de diez días de camino, algunos con muy mal tiempo, sobre todo en Burgos donde nos llovió mucho, cuando estábamos llegando a León, Javier se cayó de la bicicleta y se hizo daño en un brazo.
B: ¿Y qué hicisteis?
A: Fuimos al hospital, donde le vendaron el brazo y el médico le dijo que no podía seguir el camino en bicicleta.
B: ¿Y ahí acabó vuestra aventura?
A: ¡No, qué va! ¡Enviamos las bicicletas en el tren y nosotros hicimos los 300 kilómetros restantes andando! Por eso tardamos diez días más. Cuando llegamos a Santiago los padres de Javier nos estaban esperando para llevarnos a casa en coche.

1 159

pero – polo - para - tara – molar - caro – porro – perro.

2 160

1 Dame una pala para trabajar.
2 Este jersey es muy caro, y además tiene una tara.
3 Quiero un polo de moras.
4 El perro de Rosa se llama Toby.
5 Maribel tiene la cara sucia.
6 En México los coches se llaman carros.

3 161

A: Hola, José Miguel, ¡cuánto tiempo sin verte!
B: Hola, Beatriz, es verdad, hace más de un año…
A: Pero, te encuentro muy cambiado… ¿Has adelgazado?
B: Claro, más de ocho kilos.
A: ¡No me digas! ¿Y cómo lo has hecho?
B: Pues pasando hambre…, no…, es broma. Es que me encontraba muy mal, estaba siempre cansado, me dolían los huesos, la cabeza y fui al médico y resulta que tenía la tensión alta y el colesterol por las nubes. Dice que si no me cuido el corazón me puede dar un susto, así que estoy haciendo una dieta especial.
A: ¿Y te ha costado mucho seguir esa dieta?
B: No, no mucho, porque Yolanda me ayuda a preparar la comida y como solo lo necesario. También he cambiado mucho de hábitos.
A: ¿Te has vuelto deportista? No lo creo…
B: Bueno, muy deportista no, pero voy y vengo andando al trabajo todos los días.
A: ¡Qué bien!
B: Sí, y además ya no tomo tantos aperitivos como antes, los fines de semana vamos a dar una vuelta por el parque…
A: Bueno, me alegro un montón de verte, a ver si nos llamamos un día de estos, tengo ganas de ver a Yolanda.
B: Vale, te llamo un día para pasear por el Retiro.

UNIDAD 17

5 162

Elena: ¡Hola, Diana! ¿Qué tal? ¿Cómo va tu peluquería?
Diana: Pues, muy bien, llevo ya seis meses en el nuevo local y estoy muy contenta.
Elena: ¿Tienes muchos clientes?
Diana: Sí, cada vez más. Viene mucha gente del barrio, jóvenes, personas mayores, un poco de todo.
Elena: Entonces, trabajas mucho, ¿no?
Diana: Bastante. Abro todos los días menos los domingos y a veces empiezo a las diez y termino a las ocho de la tarde, es muy cansado.
Elena: ¿Por qué no buscas a una persona que te ayude? Así no tienes que hacer todo tú sola.
Diana: Lo estoy pensando, pero no sé, prefiero esperar un poco más, otros seis meses. Si después todo va bien voy a contratar a alguien que me ayude, no quiero estar tan estresada.
Elena: Claro. Es tu negocio, pero también tienes que vivir, ¿no? ¿Qué tal tu marido? ¿Cómo está?
Diana: Muy bien, también está contento. Él tiene muy buen horario, solo trabaja por la mañana, de 8 a 3, y el ambiente de trabajo es muy bueno, se lleva fenomenal con su jefe y sus compañeros.

8 163

Entrevistador: Buenos días, tu nombre es Jorge Martínez, ¿verdad?
Jorge: Sí.
Entrevistador: He visto en tu currículum que tienes experiencia como dependiente.
Jorge: Sí, trabajé durante tres años en un centro comercial y en los últimos seis meses he trabajado en una tienda de deportes.
Entrevistador: Muy bien. También veo que has vivido en Londres varios años, así que hablas inglés bien, ¿no?
Jorge: Sí, sí, perfectamente. ¿Es necesario para el trabajo?
Entrevistador: La tienda está en el centro, es una zona muy turística y cada vez tenemos más clientes que no hablan español.
Jorge: Por eso no hay problema. También hablo un poco de francés.
Entrevistador: Perfecto.
Jorge: Me gustaría saber cuáles son las condiciones del trabajo, por ejemplo, el horario.
Entrevistador: Abrimos todos los días de 9 de la mañana a 9 de la noche, pero hay turno de mañana o tarde.
Jorge: ¿Hay algún día libre?
Entrevistador: Sí, claro. Todas las semanas hay un día libre, depende del turno, puede ser el sábado o el domingo. En total se trabajan 40 horas a la semana.
Jorge: ¿Hay muchos empleados?
Entrevistador: De momento tenemos dos por la mañana y dos por la tarde, pero vamos a contratar a dos personas más.
Jorge: ¿Y qué tipo de contrato ofrecen?

Transcripciones

Entrevistador: Pues mira, es un contrato temporal de tres meses y luego si todo va bien lo hacemos indefinido.
Jorge: De acuerdo.
Entrevistador: El sueldo son 1200 euros y luego hay comisiones, depende de las ventas.
Jorge: Vale.
Entrevistador: Bueno, Jorge, me quedo con tu currículum y la semana que viene te llamo si estamos interesados, tengo que hacer más entrevistas.
Jorge: Muy bien. Espero su llamada.

5 164

Marcos: ¡¿Qué tal tu entrenamiento hoy, Laura?
Laura: Genial, necesitaba moverme un poco. Oye, he estado pensando, que el gimnasio me da tiempo para reflexionar sobre la vida, ¿tú qué quieres hacer con tu vida en los próximos años?
Marcos: ¡Buena pregunta! Pues mira, para mí ahora mismo lo más importante es el trabajo, espero tener un puesto más estable en mi empresa…, quizá ser jefe de mi departamento. Y otra cosa, quiero dejar de compartir piso, ¡necesito vivir solo ya!
Laura: Vaya, veo que buscas sobre todo seguridad, ¿no?
Marcos: Supongo que sí, para mí la seguridad es importante. Y tú, ¿cuáles son tus sueños?
Laura: ¡Ay! Mi gran sueño es hacer un viaje largo por Sudamérica, con mi mochila y sin prisas. Quizá un año entero. Espero que Carlos y Eva, que son mis mejores amigos, vayan conmigo, pero todavía tengo que convencerlos.
Marcos: ¿Un año entero? ¡Eso es mucho tiempo! ¿Y el trabajo?
Laura: Bueno, esa es la parte difícil. Quiero dejar mi trabajo. Mi familia no está muy contenta con la idea, pero espero que al final lo entiendan. En el futuro me gustaría teletrabajar desde cualquier lugar del mundo, no quiero vivir siempre en el mismo sitio.
Marcos:Uhm, ¡qué interesante! Yo creo que no podría dejar todo así, me daría un poco de miedo.
Laura: Bueno, no es tan fácil, pero creo que es el momento de intentarlo.

3 165

1 ¡Hola, soy Carlos! Ya tengo las entradas para el concierto. ¿Quedamos mañana a las siete de la tarde en la puerta del Auditorio?
2 Soy Paloma. Acabo de terminar de leer tu libro. ¿Cuándo paso a dejártelo?
3 ¡Buenos días! Llamamos del supermercado. Su pedido ya está preparado. Puede recogerlo después de las cuatro.
4 ¡Hola, soy Manuel! He llamado a Luisa. Voy a quedar con ella para mañana por la mañana. ¿Te vienes?
5 Llamo de la consulta del doctor Ramírez. Tenemos que aplazar la cita del jueves para el viernes a la misma hora. Gracias.

1 166

padre – pelo – puedo – pongo – polo - papá – pipa – perro – piso – pan – playa.

2 167

vamos – ven – bien – balón – abuelo – visto – beber – vivo – billete – volver.

3 168

1 Valencia; 2 pan; 3 paño; 4 vista; 5 poda; 6 piso; 7 batata; 8 vino; 9 bollo; 10 berro.

UNIDAD 18

2 169

A Pilar: ¿Cuánto tiempo llevas trabajando en este hospital?
Mónica: Tres meses, ¿y tú?
Pilar: Yo llevo solo un día. Empecé ayer. Estoy un poco nerviosa.
B Álvaro: Hablas muy bien español. ¿Cuánto tiempo llevas estudiándolo?
Claire: En mi país estudié cuatro años y ahora llevo cinco meses en Barcelona.
C Alberto: ¿Cuánto tiempo llevas esperando?
Ignacio: Más de una hora. Llegué a las siete y ya son las ocho y cuarto.
Virginia: Yo llevo dos horas, desde las seis.

8 170

Chen: Mis padres tienen un restaurante en Toledo. Llevamos nueve años viviendo en España, y yo soy su traductor e intérprete porque ellos no hablan es-pañol, es demasiado difícil. Yo me encuentro bien tanto aquí como en China, pero me gusta un poco más la cultura española. Allí el nivel del colegio es más alto, los chicos tienen que trabajar más en el colegio, pero aquí la gente es más abierta y divertida. De mayor me gustaría estudiar Económicas. También me gusta mucho jugar al fútbol. Llevo tres años jugando en el equipo de mi barrio.
Miguel: Yo nací en Toledo, pero mis padres son británicos, así que no sé bien de dónde soy. Mis amigos ingleses me consideran español, y al revés, los españoles me llaman "el inglés". Yo me siento más pegado a las costumbres inglesas porque mis padres me han educado así. Ellos llevan viviendo aquí casi treinta años porque les gusta tanto el clima como las relaciones que hay en las familias españolas. Los ingleses son más reservados. Por otro lado, ser bilingüe tiene muchas ventajas, entiendes mejor a la gente, aunque a veces choco con personas muy cerradas.

11 171

1 Si mi partido gana las próximas elecciones, bajaremos los impuestos.
2 Si ustedes nos votan, crearemos miles de puestos de trabajo.
3 Si ganamos las próximas elecciones, construiremos un hospital nuevo en cada ciudad para mejorar la sanidad pública.
4 Si mi partido llega al gobierno, la educación será gratuita desde los 3 años.
5 Si ganamos, desarrollaremos la energía verde para proteger el medio ambiente.
6 Si ustedes nos apoyan, mejoraremos el transporte público en las ciudades para que sea más rápido y eficiente.
7 Si ustedes votan a nuestro partido, reduciremos la delincuencia en las calles y habrá más seguridad en los barrios.
8 Si ganamos las elecciones, ayudaremos a los jóvenes a encontrar su primer trabajo y a comprar su primera vivienda.

7 y 8 172

Entrevistador: ¡Hola a todos! Hoy en nuestro podcast "Voces jóvenes" queremos hablar de un tema importante: las preocupaciones de nuestros jóvenes. Para eso, tenemos con nosotros a Sara, de 24 años, y a Edu, de 25. ¡Bienvenidos!
Sara: Hola, gracias por la invitación.
Edu: Hola.

Transcripciones

Entrevistador: Bueno, ya podéis imaginar cuál es la primera pregunta: Vosotros, que sois jóvenes, decidnos, ¿cuáles creéis que son los problemas que más preocupan a las personas de vuestra edad, entre los 20 y los 25 años? Sara, ¿quieres empezar tú?
Sara: Sí, claro. Para mí, el problema más importante es el trabajo. Ahora mismo es difícil encontrar un trabajo cuando terminas de estudiar. Y si lo encuentras, el sueldo es muy bajo o el contrato no es bueno ¡O las dos cosas! Esto produce mucho estrés porque estamos siempre preocupados por el futuro.
Entrevistador: Entiendo. El trabajo y la estabilidad. ¿Y tú, Edu, estás de acuerdo? ¿Qué piensas?
Edu: Sí, completamente. El trabajo es un problema muy grande. Pero yo también pienso en el precio de la vivienda. Si ganas poco dinero, es imposible alquilar un piso y por supuesto ahorrar para comprar una casa. Mis amigos y yo vivimos con nuestros padres porque no podemos pagar un piso solos. Esto nos hace sentir mal. Queremos tener nuestra propia vida.
Entrevistador: Es verdad, el acceso a la vivienda es un problema muy importante, sobre todo en las grandes ciudades, y también está relacionado con los sueldos que se cobran, claro. ¿Hay algo más que os preocupe? Quizás algo social, o el medio ambiente...
Sara: Para mí también el futuro del planeta. Veo muchas noticias sobre el cambio climático, la contaminación... Me preocupa el tipo de mundo que tendremos en el futuro, o qué mundo tendrán las nuevas generaciones.
Edu: Sí, yo también pienso en eso. Y algo más, también pienso en la salud mental. Muchos amigos están muy estresados o tienen ansiedad por el trabajo, por el dinero, por el futuro... Es un problema del que antes no se hablaba mucho, pero ahora es muy importante.
Entrevistador: Sí, el bienestar emocional es fundamental en cualquier momento de la vida, pero sobre todo en la juventud, son muchas las dudas y las preguntas que os hacéis sobre la vida y el futuro. Muy interesante lo que decís. Muchas gracias, Sara y Edu, por compartir vuestras opiniones con nosotros.
Sara: Gracias a vosotros.
Edu: Gracias.

1 173

cine - zapato – zona – azul – cielo – azúcar – cigarrillo – cerveza – cenicero.

3 174

Si cien cenicientas encienden cien cirios, cien mil cenicientas encenderán cien mil cirios.

4 175

Si cien cenicientas encienden cien cirios, cien mil cenicientas encenderán cien mil cirios.

6 176

Sara: ¿Tú crees que cambiará nuestra forma de viajar en el futuro?
Luis: No lo sé, pero yo creo que utilizaremos menos los aviones, porque son muy contaminantes. Por ejemplo, si un avión va de Madrid a Nueva York contamina lo mismo que un coche durante un año.
Sara: Sí, pero seguramente los ingenieros fabricarán en el futuro aviones más limpios. Si lo consiguen, la mayoría de la gente continuará utilizando el avión, porque es lo más rápido. ¿Y tú, qué crees que pasará con los coches?
Luis: Bueno, ahora ya hay más de 1500 millones de coches en el mundo, son muchísimos, imagínate cuánta contaminación.
Sara: Sí, por eso cada vez habrá más coches eléctricos.
Luis: Claro, pero no es suficiente, será muy importante usar otros medios de transporte que contaminan menos, como la bicicleta, el metro o el autobús.
Sara: Tienes razón. Mira, nosotros también podemos hacer algo hoy por el medio ambiente, ¿qué te parece si vamos andando a casa?

BANCO DE VOCABULARIO

1 177

1 Australia; **2** Alemania; **3** Argentina; **4** Brasil; **5** Bulgaria; **6** Ecuador; **7** Francia; **8** Grecia; **9** Reino Unido; **10** Portugal; **11** Georgia; **12** Turquía

3 178

1 Alemania / alemán / alemana
2 Turquía / turco / turca
3 Brasil / brasileño / brasileña
4 Inglaterra / inglés / inglesa
5 Japón / japonés / japonesa
6 Marruecos / marroquí / marroquí
7 México / mexicano / mexicana
8 Grecia / griego / griega
9 Francia / francés / francesa
10 Ecuador / ecuatoriano / ecuatoriana

1 179

1 un hombre – una mujer
2 un niño – una niña
3 un chico – una chica

5 180

1 esposo esposa esposos esposas
2 hijo hija hijos hijas
3 abuelo abuela abuelos abuelas
4 tío tía tíos tías
5 primo prima primos primas
6 sobrino sobrina sobrinos sobrinas
7 nieto nieta nietos nietas
8 padre madre padres madres
9 marido mujer maridos mujeres

2 181

a 130; **b**112; **c** 505; **d** 501; **e** 616; **f** 650; **g** 1450; **h** 1944; **i** 1937; **j** 1880

1 182

1	el profesor	la profesora
2	el cantante	la cantante
3	el taxista	la taxista
4	el repartidor	la repartidora
5	el jardinero	la jardinera
6	el camarero	la camarera
7	el actor	la actriz
8	el recepcionista	la recepcionista
9	el médico	la médica
10	el dependiente	la dependienta
11	el cocinero	la cocinera
12	el pianista	la pianista

Transcripciones

3 183

1 En la cocina preparamos la comida.
2 El coche está en el garaje.
3 En el aseo nos lavamos las manos.
4 En el cuarto de baño nos duchamos.
5 En el dormitorio tenemos la cama.
6 En el salón hay un sofá y vemos la televisión.
7 En el jardín hay plantas y flores.

5 184

1 espejo; **2** frigorífico; **3** sillón; **4** alfombra; **5** lámpara; **6** estantería; **7** lavavajillas; **8** ducha; **9** fregadero; **10** microondas; **11** cojín; **12** toalla

2 185

1 aceite de oliva **2** aceitunas **3** pasta **4** huevos **5** pan **6** arroz **7** verduras **8** queso **9** galletas **10** frutas **11** sal **12** azúcar **13** carne **14** pescado **15** leche **16** agua **17** zumo **18** cerveza **19** vino

1 186

1 el coche; **2** el autobús; **3** el tren; **4** el avión**;** **5** el barco; **6** la bicicleta; **7** el camión; **8** la moto

4 187

1 ¿Qué línea de metro va al aeropuerto?
2 Las personas con movilidad reducida pueden tomar el ascensor.
3 En Madrid hay más de 300 estaciones de metro.
4 Puedes comprar la tarjeta de transporte en las máquinas que hay en la entrada.
5 Para ir a mi pueblo, puedes ir con el tren de cercanías.
6 La parada de autobús está a 50 metros de aquí.
7 Puedes dejar tu coche en el aparcamiento que hay cerca de la estación.
8 Por la noche no hay metro, pero hay autobuses nocturnos.

3 188

El comercio tradicional —carnicerías, panaderías, pescaderías, fruterías independientes— está en declive. También están desapareciendo los mercados tradicionales, por la falta de relevo generacional: los comerciantes se jubilan y no hay jóvenes que los sustituyan.

Las causas son obvias: es imposible competir con las grandes plataformas de ventas ***online***. Y también es complicado pagar los altos precios de los alquileres de los locales comerciales.

Para llenar ese hueco de comercio alimentario se han multiplicado los pequeños supermercados de grandes marcas. Sin embargo, otros establecimientos tradicionales como zapaterías, peluquerías, relojerías, librerías, papelerías y quioscos de prensa, tienen dificultades para sobrevivir.

Como consecuencia, en los últimos años los barrios de las ciudades españolas han cambiado parte de su carácter histórico y son iguales a cualquier ciudad moderna.

3 189

RECETA DE TORTILLA DE PATATAS

Ingredientes para 4 personas:

Patatas: 4 medianas
Huevos: 6
Cebolla: 1 grande
Aceite de oliva: 1 taza
Sal: al gusto

Pasos a seguir:

Paso 1: Se pelan y se cortan las patatas en rodajas finas. Se pica la cebolla en pequeños trozos.

Paso 2: Se calienta el aceite de oliva en una sartén grande. Se añaden las patatas y la cebolla y un poco de sal y se cocina a fuego medio (unos 20 minutos).

Paso 3: En un bol grande, se baten los huevos con una pizca de sal. Se añaden las patatas y la cebolla sin el aceite y se mezcla todo bien.

Paso 4: Se retira el exceso de aceite de la sartén. Se añade a la sartén la mezcla de huevo, patatas y cebolla. Se cocina a fuego medio-bajo durante 5-7 minutos.

Paso 5: Con la ayuda de un plato llano, se da la vuelta a la tortilla y se cocina el otro lado otros 5 minutos.

Paso 6: Se deja reposar unos minutos antes de servir.